

Sa Xihna Ñi Carta I Tyaa Ra San Pablo Sii Ñiyivi Sino Iñi Sii ra Ndyoo Ñuu Corinto

*Tyaa ra Pablo minoo carta sii ñiyivi sino iñi sii ra
Ndyoo ñuu Corinto*

¹ Yuhvi ra Pablo i casi ra Ndyoo sii vatyí cui minoo ra cua zatyíño tyíño ra Jesucristo. Ta vityí tyei carta ya sihin ra Sóstenes hermano yo.

² Ta zacuhun ndi sii si sii maa ndo ra cuu vehe ñuhu ra Ndyoo ñuu Corinto. Ñiyivi ra Ndyoo cuu sii ndo vityí vatyí sa ndu-ñin ndo sihin ra Cristo Jesús. I casi ra Ndyoo sii ndo vatyí cuu ndo ñiyivi vaha xaan tañi tandihi ñiyivi sa zacahnu sii ra Jesucristo nacahnu ñuu ñiyivi. Ndyaca ñaha ra sii tandihi yo sa cuu cuenda ra.

³ Sique sii ra Ndyoo Zutu yo ta sii ra Jesucristo ra ndyaca ñaha sii yo vatyí nacuhva xaan ra tumañi iñi sii ndo ta sa coo sa taxi añima ndo.

*Cuhva i saha xaan ra Ndyoo sa vaha sii ñiyivi ra
ñuu Corinto*

⁴ Tandihi cuhva saha xein tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo sa cuenda tandihi ndo vatyí i saha xaan maa ra tumañi iñi sii ndo sa cuenda ra Cristo Jesús.

⁵ Ta vityí i saha xaan ra cuhva sii ndo, ta cuu cahan ndo Tuhun ra, ta iyo xaan sa siñi tuñi sii ndo.

⁶ Tandihi sa i catyi ndi sihin ndo sa cuenda ra Cristo, ta i cuu si cuhva cuan sa cuenda maa ndo.

⁷ Ta yucuan cuenda ñahñi sa cumañi sii ndo. Saha xaan maa ra Ndyoo tandihĩ cuii ndatu sii ndo ñi ñi sa ndatu ndo quivĩ cua quisi tucu ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

⁸ Ta cua tyindyee ra sii ndo sihin tandihĩ cuii cuhva, ta ma ndoyo ñuhu ndo, ta yoñi cua cuu tyaa cuatyĩ sata ndo quivĩ cua quisi ra Jesucristo.

⁹ Zavaha ra Ndyoo cuhva catyi ra tandihĩ saha. Ta maa ra cuu ra i casi sii ndo vatyĩ cu-ĩn ndo sihin ra Jesucristo zehe ra. Maa ra cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

Ña vaha sa coo zĩn zĩn ityi yo

¹⁰ Ta vityĩ sihin zivĩ ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, sica xein sii ndo hermano vatyĩ ĩn ñi cuu ndo, ta ma coo zĩn ndo. ĩn ñi cuhva caca ĩni ndo. ĩn ñi cuhva nacoo sa siñi tuñi sii ndo.

¹¹ Tacuan catyi sihin ndo hermano vatyĩ sa i nacatyĩ ñiyivĩ ra Cloé sihin vatyĩ iyo tizihĩ nu yucu ndo

¹² vatyĩ zĩn zĩn cahan ndo. Iyo ndo catyi ndo: “Yuhvi ndyique sii ra Pablo”, catyi ndo. Ta inga ndo catyi ndo: “Ta yuhvi ndyique sii ra Apolos.” Ta iyo ndo catyi ndo: “Ndyique sii ra Pedro.” Ta inga tucu ndo catyi ndo vatyĩ ndyico ndisa cuii ndo sii ra Cristo.

¹³ Ña vaha sa cahan ndo tacuan vatyĩ ma cuu sa coo zĩn yo vatyĩ ĩn ñi coño ñuhu ra Cristo cuu yo tatu sino ĩni yo sii ra. ¿Atu yuhvi ra Pablo i sihi nu cruz sa cuenda ndo? ¿Atu i sicoo ndutya ndo sihin zivĩ mi? Yivĩ.

¹⁴ Sehi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyĩ ñá zacoo ndutye sii numinoo ndo, maa ñi ra Crispo sihin ra Gayo ta yoñi inga ra

15 coto catyi ndo vatyi i zacoo ndutye sii ndo sihin ziví mi ta cundyico ndo sii.

16 Aan, ndisa i zacoo ndutye sii ñiyiví ra Estéfanas, zoco sica iñi vatyi yoñi ca inga ra i zacoo ndutye.

17 Vatyi ñá zaquisi ra Cristo sii mi sa zacoo ndutye sii ñiyiví. I tava ra tyiño sii, vatyi nacatyi tuhun ra, cuhva zacacu ra sii yo. Zoco ña quehin sihin sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyiví ya coto caca iñi ñiyiví vatyi tyaqui xaan cuhva quehin, ta ma nacañi vaha iñi ñu cuhva catyi si sa cuenda cuhva i sihi ra Cristo nu cruz sa cuenda cuatyi yo.

Sito yo vatyi vaha ca sa siñi tuñi sa iyo sii maa ra Ndyoo ta ziquí sa siñi tuñi sa iyo sii ñiyiví ñuu ñiyiví

18 Ñiyiví cua cunaa, sica iñi ñu vatyi sa tondo ñi cuu cuhva i sihi ra Jesús nu cruz sa cuenda cuatyi yo. Zoco sa cuenda maa yo, ra i zacacu ra Ndyoo, ta tundyee iñi cuu si vatyi sihin sa sino iñi yo sii si ta cacu yo.

19 Vatyi catyi Tuhun Ndyoo:

Sica iñi ñiyiví sa sito xaan, vatyi cuu ñihi ñu cuhva ta cacu ñu.

Zoco cua zanei tandihí cuhva cuan, ta ma ñihi ñu cuhva cacu ñu sihin sa siñi tuñi maa ñu.

Tacuan catyi Tuhun Ndyoo.

20 Ñahñi maa tyindyee si sa cuu yo ra sito xaan a ra maestro a ra sito natuhun ziquí tyiño sa iyo ñuu ñiyiví. Tandihí sa sito xaan ñiyiví ñuu ñiyiví ya, ñahñi cuu si ityi nuu ra Ndyoo.

21 Casi xaan iñi ra Ndyoo, ta ña saha ra sa coto ñiyiví sii ra sihin sa siñi tuñi ñu. Zoco i zavaha ra inga cuhva, ta cuu coto ñiyiví sii ra ta cacu ñu tatu

cuiñi ñu Tuhun ra ta sino iñi ñu sii si. Ta iyo ñiyivi sica iñi ñu vatyí sa tondo ñi cuu Tuhun Ndyoo.

²² Vatyí cuiñi ñiyivi hebreo ndyehe ñu sa ndyityi. Ta ñu griego nanducu xaan ñu sa siñi tuñi, cuhva sica iñi ñu.

²³ Zoco maa yo nacatyí yo sihin ñiyivi cuhva i sihi ra Cristo nuu cruz. Cuxaan ñiyivi hebreo sihin cuhva cuan, ta sica iñi inga ñiyivi vatyí minoo sa tondo ñi cuu si.

²⁴ Zoco sa cuenda ñiyivi i casi ra Ndyoo, vazú ñiyivi hebreo a ñiyivi griego cuu ñu, zoco sito tandihí ñu vatyí sa cuenda ra Cristo ta cuu zacacu ra Ndyoo sii yo. Ta yucuan cuu cuhva zañaha maa ra Ndyoo vatyí casi xaan ca iñi maa ra.

²⁵ Sica iñi ñiyivi vatyí i zavaha maa ra Ndyoo minoo sa tondo, zoco vaha xaan ca cuhva i zavaha maa ra Ndyoo ta ziqui sa zavaha ñiyivi. Ta iyo xaan ca tundyee iñi sii maa ra Ndyoo ta ziqui sii ñiyivi.

²⁶ Ndoho hermanos, zaha vaha ndo cuenda cuhva i casi maa ra Ndyoo sii yo vatyí ña cuaha yo cuu ra casi xaan iñi sihin sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyivi ya. Ña cuaha yo cuu ra ñiñi ta ra cuca ñuu ñiyivi ya.

²⁷ Zoco i casi ra Ndyoo sii yo ta cua catyí inga ñiyivi vatyí tondo xaan iyo yo. Vatyí cua cuu si ticahan nuu sii ñiyivi sa sica iñi vatyí casi xaan iñi ñu. Ta i casi ra sii yo, ra ña ñiñi ta ña cuca, vatyí cua zaha yo ticahan nuu sii ñiyivi iyo xaan cuhva sii ihya ñuu ñiyivi.

²⁸ Ta i casi ra sii ñiyivi ndyihí, ñiyivi sa ñahñi maa sa sito, ñiyivi sa ña cuu ndyehe ñiyivi sii. Tacuan i zavaha ra vatyí cua cutyiño ra sii yo, ta cua

quindyaa ra sa tuhva inga ñiyivi, ñu cuu ñiyivi ñiñi vityi.

²⁹ Tacuan i zavaha ra Ndyoo, ta yofni cua catyi vaty ra cahnu xaan cuu ra ityi nuu ra Ndyoo.

³⁰ Zoco zuun ñi maa ra Ndyoo cuu ra sa zandu-ñin sii maa ndo sihin ra Cristo Jesús. I saha maa ra Ndyoo vaty cuu ra Jesús sa siñi tuñi vaha sii yo. Sihi ra Jesús, ta tyiyahvi ra sa cuenda tandihi cuaty yo. Sa cuenda ra Cristo, ta ñahñi ca cuaty yo ityi nuu ra Ndyoo. I zanduvaha ra cuhva iyo yo.

³¹ Tacuan i zavaha ra Ndyoo, ta i cuu si cuhva catyi Tuhun Ndyoo: “Tatu iyo minoo ra cuñi ra catyi ra vaty vaha xaan ra, ma cuu. ñin ñi sii maa ra Ndyoo zacahnu yo vaty i zavaha maa ra tandihi.”

2

Cuhva nacaty ra Pablo cuhva i sihi ra Jesús nuu cruz

¹ Hermanos, quivi sa sehin nu yucu ndo ta nacaty Tuhun Ndyoo sihin ndo. Ñá cahan xein tuhun nahnu, ta ñá quehin sihin cuhva iyo sa siñi tuñi ihya ñuu ñiyivi.

² Ñá quehin inga cuhva nu yucu ndo, maa ñi cuhva i sihi ra Cristo nuu cruz sa cuenda cuaty maa yo vaty maa ñi cuhva cuan cuu sa cuñi quehin sihin ndo.

³ Ta quivi i sei nu yucu ndo, i yuhu xein quehin sihin ndo ndya cuhva nehi.

⁴ Ta ndoo xaan i nacaty Tuhun Ndyoo sihin ndo. Ñá nazaque cuaha tuhun nahnu a tuhun tañi sa sito ra tuhva xaan cahan. Ñahñi. Zoco i ndyehe

ndo vatyí i quehin síhin tundyee iñi sa iyo sii Tatyí
Ii maa ra Ndyoo, ta sicoo xaan cuhva síhin tuhun
quehin.

⁵ Tacuan i quehin vatyí cuñi sa cua sino iñi ndo
sa cuenda cuhva sa iyo sii maa ra Ndyoo ta yiví sa
vatyí tyaquí xaan quehin a vatyí i quehin síhin sa
siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyiví ya.

*Sihin Tatyí Ii maa ra Ndyoo ta zañaha ra Ndyoo
sii ra sii yo*

⁶ Zoco cahan ndi síhin minoo cuhva vaha xaan
síhin ñiyiví sa naha sino iñi. Zoco sa siñi tuñi sa
cuenda maa ra Ndyoo cuu si ta yiví sa siñi tuñi sa
iyo cuenda ñuu ñiyiví ya a sa cuenda sa iyo sii ra
ndyaca ñaha ñuu ñiyiví ya vatyí cuee ca ta cua naa
tyiño sii tandihí ra.

⁷ Zoco cahan ndi síhin sa siñi tuñi sa saha maa ra
Ndyoo. Nacatyí ndi cuhva i tyaa ra Ndyoo cuhva
cumañi ca sino ñuu ñiyiví vatyí cua zanduu ra sii yo
tañi maa ra. Xehe xaan i cuu tuhun ya ta sa naha,
zoco vityí cuu coto yo sii si.

⁸ Yoñi numinoo ra ndyaca ñaha ñuu ñiyiví ya ta i
cutuñi iñi ra tuhun ya vatyí tatu cutuñi iñi ra, ma
cañi ra sii ra ndyaca ñaha sii yo nuu cruz. Ta ra
cahnu ca cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

⁹ Catyí Tuhun Ndyoo:

Yoñi maa sa ndyehe a sa siñi a sa cutuñi iñi tandihí
sa vaha xaan sa zanduvaha ra Ndyoo sa
cuenda ñiyiví cuñi xaan sii ra. Catyí si.

¹⁰ Zoco vityí sa cuenda Tatyí Ii maa ra Ndyoo ta
saha ra Ndyoo sa coto yo vatyí zañaha Tatyí Ii maa
ra tandihí cuii sii yo ndya cuhva ndya sa xehe xaan
ca ta tuhun sa tuhva xaan maa ra Ndyoo tyixehe.

¹¹ Ma cuu coto numinoo yo ñaa sa sica iñi inga yo. Zoco sito maa yo ñaa sa sica iñi yo. Ta zuun ñi cuhva cuan, sito Tatyí Ii maa ra Ndyoo tandíhi sa sica iñi maa ra Ndyoo.

¹² Ta saha maa ra Ndyoo Tatyí Ii ra sii yo vatyí cua zacoto ra sii yo tandíhi sa vaha xaan sa saha maa ra Ndyoo sii yo.

¹³ Ta nacatyí ndi cuhva zacuahá Tatyí Ii sii ndi ta yívi sihin sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyívi ya. Nacatyí ndi tuhun sa saha maa ra Ndyoo sihin maa ndo sa iyo Tatyí Ndyoo sii.

¹⁴ Zoco ñiyívi ta ñihi ca Tatyí Ii ra Ndyoo, ña cuñi ñu cuiñi ñu cuhva nacatyí Tatyí Ndyoo. Tañi sa tondo cuu si cuñi ñu vatyí ña cutuñi iñi ñu sii si. Maa ñi ñiyívi sa iyo Tatyí Ndyoo sii, ta cuu cutuñi iñi ñu.

¹⁵ Zoco ra sa iyo Tatyí Ii ra Ndyoo, cutuñi iñi ra tandíhi. Zoco ñiyívi ndya vaha ñi ña cutuñi iñi ñu cuhva iyo maa ra cuan.

¹⁶ Catyí Tuhun Ndyoo: “Yoñi cuu cutuñi iñi ñaa sa sica iñi ra Ndyoo. Yoñi cuu zacuahá sii maa ra”, catyí si. Zoco sica iñi maa yo cuhva sica iñi ra Cristo.

3

Cuhva cuñi si sa zatyíño yo tyiño ra Ndyoo

¹ Zoco hermanos i quehin sihin ndo quívi cuan tañi sa lee cuu ndo vatyí tañi sa nacaá cacu ndo cuhva saa ya cuu si, ta tacuan iyo ndo ndya vityí. Vatyí cumañi nduvahá cuhva iyo ndo sa ndisa cuii. Ta ñá cuu quehin sihin ndo quívi cuan tañi ñiyívi sa zatyíño Tatyí Ii maa ra Ndyoo aña.

² Tañi sa tuhva yo cuhva zicui sii sa ndyihî tatu ta cuu ca casi si. Tacuan i quehin sihin maa ndo sihin tuhun ña yî ñi. Tañi sa lee cuu ndo cuu si vatyî ta cuu ca casi vaha ndo. Siin xaan cuhva sino iñi ndo, ta tacuu ca cutuñi iñi ndo sa siñi tuñi sii maa ra Ndyoo.

³ Maa ñi ñiyîvi ta sino vaha ca iñi cuu ndo ndya vityî, ta cuñi ndo cuu sii ndo tañi cuu sii inga ñiyîvi, ta saññi tahan ndo sihin minoo ndo ta sihin inga ndo. Zavaha ndo cuhva zavaha ñiyîvi sa cuu cuenda ñuu ñiyîvi ya, ta ña zavaha ndo tañi ñiyîvi cuenda ra Ndyoo.

⁴ Yucuan cuenda iyo ndo catyî ndo: “Yuhvi ndyique sii ra Pablo.” Ta inga ndo catyî ndo: “Yuhvi ndyique sii ra Apolos.” Catyî ndo. Ta sihin cuhva cuan zañaha ndo vatyî ta cuahnu ca ndo sihin Tuhun Ndyoo.

⁵ Zoco ¿yoo ra cuu yuhvi? ta ¿yoo ra cuu ra Apolos ta saññi tahan ndo sa cuenda ndi? Maa ñi ra zacoto Tuhun Ndyoo sii ndo cuu nduhvi, ta i sino iñi ndo. Tahan tahan ndi i zavaha ndi cuhva i catyî maa ra Ndyoo sihin ndi.

⁶ Yuhvi i tasi sitî sa cuu Tuhun Ndyoo. Ta ra Apolos i quisi cozo. Ta i zacuahnu maa ra Ndyoo tyiño cuan.

⁷ Yucuan cuenda ñahñi cuu ra tasi ta ra tyozo, zoco maa ra Ndyoo cuu ra ñiñi ca vatyî maa ra zacuahnu tyiño cuan.

⁸ ñi ñi cuu si tatu tasi yo a tyozo yo, ta tahan tahan yo cua cuhva maa ra Ndyoo sa vaha sii yo cuhva tahan si sa cuenda tyiño yo.

⁹ Hin ñi i zatyíño maa ndi sihin ra Ndyoo. Ta maa ndo cuu tañi minoo ñuhu nu zatyíño maa ra Ndyoo. A tañi minoo vehe zandaa ra cuu ndo.

¹⁰ I catyi maa ra Ndyoo vatyí yuhvi cua cui tañi minoo ra sa sito xaan zandaa vehe. Sa i saqui cimientó si, ta inga ra zandaa vehe nuu cimientó. Zoco ra cua zandaa vehe nuu cimientó cuan, cuñi si sa zacuenda ra cuhva zatyíño ra.

¹¹ Ta yoñi ra cuu caqui inga cimientó ta ziqui cimientó sa sa ndyaa vatyí ra Jesucristo cuu cimientó vehe cuan.

¹² Zoco cuu zandaa maa yo minoo vehe nuu cimientó cuan. Cuu cutyiño yo xuhun cuan a xuhun cuisi a yuu tyaqui. A cuu cutyiño yo yutu a itya a mihin.

¹³ Ta quivi quisi ra Cristo cua ndyehe ra tyiño zacuu minoo minoo yo. Cua zaquisi ra ñuhu, ta cua ndyehe ra tatu vaha tyiño yo a ña vaha si.

¹⁴ Tatu ma cayu tyiño yo sa zandaa yo nuu cimientó cuan, cua cuhva ra Ndyoo sa vaha sii yo.

¹⁵ Zoco tatu cayu tyiño i zacuu minoo yo, cua ndoyo ñuhu si, ta cunaa si, zoco ra cuan, cacu ra. Sa yatyi cuíi ca sa ma cacu ra tañi minoo ra quita si vehe sa cayu.

¹⁶ ¿Atu ña sito ndo vatyí sa tandíhi maa ndo cuu vehe ñuhu ra Ndyoo ta ndyaa Tatyí Ii ra Ndyoo sihin ndo?

¹⁷ Tatu zatívi minoo ra vehe ñuhu ra Ndyoo, cua zanaa ra Ndyoo sii ra cuan vatyí Ii xaan vehe ñuhu ra Ndyoo, ta maa ndo cuu vehe ñuhu ra.

¹⁸ Numinoo ndo ta ma zandavi ñaha ndo sii ndo. Tatu caca iñi ndo vatyí sito xaan ndo sihin sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyívi ya, vaha ca zanduu ndo sii

ndo tañi minoo ra sa ñahñi maa sito, ta cua cuhva ca maa ra Ndyoo sa siñi tuñi maa ra sii ndo.

¹⁹ Vatyí sa siñi tuñi sa iyo ñuu ñiyivi ya, ñahñi maa cuu si ityi nuu ra Ndyoo. Sa tondo ñi cuu si sa cuenda maa ra. Vatyí catyi Tuhun Ndyoo: “Sihin sa siñi tuñi sa iyo sii ñiyivi, ta cua zanduva ra Ndyoo sii ñu.”

²⁰ Ta inga tucu cuhva catyi Tuhun Ndyoo: “Sito ra Ndyoo cuhva sica iñi minoo ra casi xaan iñi vatyí ñahñi vale si.”

²¹ Yucuan cuenda yofni ndo tyaa xaan ndo yahvi sii numinoo ñiyivi vatyí sa saha maa ra Ndyoo tandihí cuí sa cuñi si sii ndo.

²² Saha maa ra Ndyoo sii yuhvi ra Pablo sii ndo, ta saha ra sii ra Apolos ta ra Pedro tucu vatyí tyindyee ndi sii ndo. Ta tandihí cuí sa iyo ñuu ñiyivi saha ra sii ndo. Ta vazú ndito ndo a sa sihi ndo, zoco ndyaa ra sihin ndo. Ta tandihí sa iyo vityi ta sa cua coo ityi nuu ca, tandihí cuí ñaa sa cuu si, ta cuu si cuenda maa ndo vatyí tyindyee si sii ndo.

²³ Ta maa ndo cuu sii ra Cristo, ta ra Cristo cuu sii ra Ndyoo.

4

Tyiño i zavaha ra apóstol

¹ Cuñi si sa nacoto ndo sii ndi tañi ra zatyiño sa cuenda ra Cristo. Tyiño maa ndi cuu sa zacuahá ndi sii ñiyivi tuhun xehe ca sii maa ra Ndyoo.

² Ta sa cuenda maa ndi, ra cuu muzu ra Ndyoo, cuñi si vatyí tandihí saha tyaa ndi yahvi tandihí sa nacatyí ra Ndyoo sihin ndi.

³ Ta ña sica iñi atu catyi ndo vatyi vehi a ña vehi a tatu catyi inga ñiyivi. Ñahñi sa cuu. Ta nu mi ta ma cuu catyi tatu zavehi sa vaha a sa ña vaha.

⁴ Catyi sa siñi tuñi vehi sihin, vatyi ñahñi ca cuaty. Zoco numaa tacuan ta ña cuñi si catyi si vatyi ñahñi maa cuaty caña ñi. Maa ra Ndyoo cuu ra cua tyicuhva sii.

⁵ Yucuan cuenda ma catyi ndo tatu vaha a ña vaha sa zavaha ñiyivi vatyi ta saa ca quivi. Quivi cua quisi ra Cristo ta cua zandundisi ra nu ñaa. Ta cua zatu ra sa xehe sa iyo aña yo. Ta ziqui cua tyiyahvi ra Ndyoo sii minoo minoo yo cuhva tahan si sii yo.

⁶ Ndoho hermanos quehin cuhva ya vatyi cua tyindyee si sii maa ndo. Natyicuhva maa ra Ndyoo sii mi ta sii ra Apolos, ta ma zacahnu maa ndo cuaha ca sii minoo ndi a sii inga ndi. Ña tacuan catyi Tuhun Ndyoo.

⁷ Yoñi minoo ndo sa ñiñi ca ta ziqui inga ndo. Tandihí sa cuu sii ndo, maa ra Ndyoo i saha. Yucuan cuenda ma zacahnu ndo sii ndo.

⁸ Zoco sica iñi maa ndo vatyi sito ndo tandihí cuí sa iyo sa cuenda maa ra Ndyoo ta ñahñi sa cumañi sii ndo. Sa ndyaca ñaha ndo tañi sa rey cuu ndo, ta cuu tyaa siyo ndo sii maa ndi. Vaha xaan tatu sa ndisa vatyi rey cuu ndo, ta tacuan ta cua cuu cundyaca ñaha ndi sihin ndo.

⁹ Ta sica iñi vatyi maa ndi, ra apóstol, i zanduhlu xaan ca ra Ndyoo sii ndi. Ndyehé xaan ndi tundoho tañi minoo ra sa ñoho vehe caa, ta cuñi cuu ra. Tañi sa sindyaca zandaru sii ndi ityi cahnu ta ndyehé ñiyivi ta ángel sii ndi. Ta saha xaan si tican nuu sii ndi cuu si.

10 Sa cuenda ra Cristo ta sica iñi ñiyivi vatyi tondo xaan maa ndi, zoco maa ndo sito xaan ndo cuñi ndo sa cuenda ra Cristo. Tañi sa ñahñi sa cuu zacuu maa ndi, zoco maa ndo cuu xaan sii ndo, cuñi ndo. Sacu ndyaa ñiyivi sii maa ndi, zoco sii ndoho zacahnu ñu.

11 Ndyaa cuhva ndya vityi ta ndyehe xaan ndi tundoho. Sizoco ndi. Ityi ndi. Ñahñi ca zahma ndi. Ñahñi vehe ndi. Ta tuhva ñiyivi cañi sii ndi.

12 Sitatu xaan ndi vatyi ñihi xaan zatyiño ndi. Quiñi cahan ñiyivi sihin ndi, zoco vaha cahan ndi sihin ñu. Zavaha ñu sa ña vaha sihin ndi, zoco zandye ndi iñi ndi.

13 Cahan ñu sii ndi. Zoco vii ñi cahan ndi sihin ñu. Zaha ñu tuhun tañi mihin cuu ndi tañi sa ñahñi yahvi ndyaa ndi ndya cuhva ndya vityi.

14 Ña tyei cuhva ya sii ndo sa cua cucahan nuu ndo. Zoco tañi sa sehi tyiño sii zehe ndyih, ra cuñi xein.

15 Vazu usi mil maestro zacuahaa sii ndo sa cuenda ra Cristo, zoco ña cuaha zutu ndo. Mi cuu tañi zutu ndo sa cuenda ra Jesucristo vatyi xihna ca mi i nacaty sihin ndo yozo caa cuu cacu aña ndo.

16 Yucuan cuenda zañiñi sii ndo vatyi zavaha ndo tandih cuhva zavehi.

17 Ta yucuan cuenda tasi sii ra Timoteo nu yucu ndo. Cuñi xein sii ra tañi minoo zehi. Vaha xaan ndyico ra sii ra ndyaca ñaha sii yo. Cua zanacohon ra iñi ndo cuhva iye sa cuenda ra Cristo ta cuhva zacuehi tahan tahan vehe ñuhu.

18 Iyo ndo zacahnu xaan ndo sii ndo. Sica iñi ndo vatyi ma cuhun que nu yucu ndo.

¹⁹ Zoco tatu cuhva cuñi maa ra Ndyoo cuu, ña naha ca ta cua cuhin nu yucu ndo. Ta cua ndyehi sii ndoho sa zacahnu sii ndo tatu ndyizo ndo tundyee iñi maa ra Ndyoo a tuhun cahan ñi ndo.

²⁰ Vatyí tatu ndisa vatyí ndyaca ñaha ra Ndyoo sii ndo, yiví sa cahan ñi maa ndo cuu si, zoco cua cuu zatyíño ndo sihin tundyee iñi maa ra Ndyoo.

²¹ ¿Yozo caa cuñi maa ndo? ¿Atu cuñi ndo sa quisi quehin sii ndo? ¿A cuñi ndo sa quisi zañehi sii ndo cuhva cuñi xein sii ndo ta vii ñi cua quehin sihin ndo?

5

Tatu ña cuñi minoo hermano zandoo ra cuatyí ra, cuñi si sa tava yo sii ra

¹ Catyí ñiyiví sihin vatyí iyo minoo ra nu yucu ndo ndyaa ra sihin zihí ndahvi ra. Cahnu xaan cahnu xaan cuatyí cuan. Ndyá cuhva ndyá ñiyiví ta coto ca Tuhun Ndyoo ta ña tuhva ñu zavaha sii si.

² Sica iñi ndo vatyí vaha xaan ndo, ta ña nducuihya iñi ndo sa cuenda cuatyí cuan tañi tahan si. Ta ña tava ndo sii ra zavaha cuhva quiñi xaan cuan.

³ Ndisa yoñi ndyaa sihin ndo sihin coño ñuhi, zoco tañi sa ndyei sihin ndo cuu si vatyí ñoho xaan iñi sii ndo. Ta sihin ziví ra Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo, sa cundaa iñi cuhva cuñi si zavaha ndo sihin ra zavaha cuatyí cuan.

⁴ Cuñi si sa titahan ndo. Ta zaha ndo tuhun vatyí ndyei sihin ndo. Ta cua coo xaan tundyee iñi ra Jesús sihin ndo.

⁵ Ta ziquí cuhva cuenda ndo sii ra cuan sii cuihna vatyí cua cuu zativí ra sii coño ñuhu ra, ta cua

cuu cacu añima ra quiví cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví.

⁶ Ña vaha sa catyi ndo vatyi vaha xaan ndo vatyi saha ndo sa coo cuatyí cuan nu yucu ndo. ¿Atu ña sito ndo tuhun sa catyi si vatyi cua ndaa pan tatu tyihi yo zuhva ñi yusa iya? (Ta tañi yusa iya cuu ra cuan. Ta coto cua nduu tandihí ndo tañi maa ra.)

⁷ Tava ndo yusa iya ña vaha cuan coto zativí si sii tandihí ndo. Tacuan ta cua cuu ndo tañi pan ña ndaa vatyi ñahñi yusa iya ña vaha cuan cua quihví ticuí ndo. Ta zuun ñi maa ra Cristo cuu ra i sihi nu cruz sa cuenda yo. Ta sa naha i sahñi ñiyiví mvee ticatyí ta ndasi cuatyí ñu sihin niñi ti. Ta zuun ñi cuhva cuan i sati niñi ra Cristo nu sihi ra, ta sihin niñi cuan zandasi ra Ndyoo cuatyí yo ta zacacu ra sii yo.

⁸ Yucuan cuenda nacuu yo ñiyiví vaha sa ndisa. Ma zavaha ca yo sa quiñi ta sa ña vaha. Zoco nazavaha yo sa vaha sa ndisa cuii ta sa ndoo.

⁹ Nu inga carta i tasi sii ndo i catyi sihin ndo vatyi ma coo ndo sihin ñiyiví iyo cuatyí.

¹⁰ Zoco ñá quehin tuhun cuan sa cuenda ñiyiví ta sino ca iñi Tuhun Ndyoo. Iyo ra zavaha ra sa quiñi sihin sa zñn zñn ñaha. Iyo ra cuñi xaan ra sa coo xaan sa sii ra. Iyo ra zuhu ra ta zandavi ñaha ra. Zoco ma cuu cuiñi siyo ndo sii tandihí ñiyiví sa iyo tacuan vatyi ndyaa ndo ñuu ñiyiví sihin ñu.

¹¹ Zoco quehin tuhun cuenda ra cuu hermano. Ma cutahan ndo sihin ra tatu zavaha ra sa quiñi sihin sa zñn zñn ñaha, a tatu cuñi xaan ra sa coo xaan sa sii ra, a tatu zacahnu ra sii inga ndyoo, a tatu quiñi cahan ra ta sahñi tahan ra sihin ñiyiví a tatu ra siñi cuu ra a ra zuhu. Ta ma casi ndo xita

sihin numinoo ra zavaha minoo cuhva cuan tatu catyi ra vatyí hermano cuu ra.

¹²⁻¹³ Vatyí maa yo ña tahan si tyaa yo cuatyí sata ñiyívi ityi sata. Cua tasi tuñi maa ra Ndyoo sii maa ñu. Zoco cuñi si sa coto vaha ndo sii ñiyívi ndyico sii ra Ndyoo nu yucu ndo. Yucuan cuenda tava ndo sii ra iyo cuatyí cuan nu yucu ndo, ra sa quehin tuhun.

6

Ma tyaa yo cuatyí sata ra hermano nuu ra cu tyiño

¹ ¿Ñaa cuenda tuhva maa ndo tyaa cuatyí sata inga hermano nuu ra cu tyiño, ra ña sino iñi Tuhun Ndyoo? ¿Ñaa cuenda ma zandaa ndo tyiño cuan nuu tandíhi hermano?

² ¿Atu ña sito ndo vatyí ityi nuu ca cua tyicuhva maa yo sii ñiyívi ñuu ñiyívi? Tatu cua cuu tyicuhva ndo ñuu ñiyívi, ¿ñaa cuenda sica iñi ndo vatyí ma cuu tyicuhva ndo tyiño ndyíhi vityí?

³ Ityi nuu ca cua tyicuhva maa yo sii ángel. Yucuan cuenda cuu tucu tyicuhva ndo tyiño ña ñiñi xaan tañi sa iyo vityí.

⁴ Tatu iyo cuatyí nu yucu ndo ¿ñaa cuenda saha ndo sa zandaa inga ñiyívi tyiño? Ñahñi ra cuu ra cuan sa cuenda maa ndo.

⁵ Quehin cuhva ya sihin ndo vatyí cuñi sa cua cucahan nuu ndo. Zaha ndo tuhun vatyí yoñi sa iyo sa siñi tuñi vaha nu yucu ndo vatyí ña saha ndo sa zandaa ra cuan tyiño.

⁶ Zoco sahan ndo nuu ra cu tyiño ta tyaa ndo cuatyí sata hermano ndo nuu ra ña sino iñi.

⁷ Iyo cuatyi nu yucu ndo vatyi sahan ndo nuu ra cu tyiño sihin hermano ndo. Vaha ca zandye ndo iñi ndo sihin ñaa sa zavaha ñiyivi sihin ndo vazuhuhu ñu ndaha tyiño ndo.

⁸ Zoco maa ndo cuu ra zavaha sa ña vaha. Ndya sa sii hermano ndo ta zuhu ndo.

⁹ ¿Atu ña sito ndo vatyi ma cuu quihvi ñiyivi ña vaha nu ndyaca ñaha ra Ndyoo? Ma zandavi ñaha ndo sii ndo. Ma cuu quihvi ra sa ndyaa sihin minoo ñaha ta ña tindaha ra, a ñiyivi zacahnu sii inga ndyoo, a ra ndyaa sihin inga ñaha sa yivi ñazihi ra a ra ndyaa sihin inga ra.

¹⁰ Ta ma cuu quihvi ra zuhu a ñiyivi cuñi xaan sa coo sa sii ñu, a ra siñi, a ñiyivi quiñi cahan sihin inga ñiyivi. Ma cuu cuhun tandihi ñiyivi sa tacuan caa nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

¹¹ Ta tacuan i cuu zuhva maa ndo. Zoco i nacatya ra Ndyoo aña ndo. Sihin Tatyí li maa ra Ndyoo i zanduvaha ra cuhva iyo ndo. Sa cuenda sa i zavaha ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, ta ñahñi ca cuatyi ndo ityi nuu maa ra Ndyoo.

Coño ñuhu maa yo cuu vehe ñuhu ra Ndyoo

¹² Cuu zacui ñaa sa cuñi, zoco ma tyindyee tandihi si sii. Saha ra Ndyoo sa zacui sii si, zoco ma cuhve sa cundyaca ñaha si sii.

¹³ Iyo sa casi yo sa cuenda sisi yo, ta sisi yo iyo sa cuenda sa casi yo. Zoco ityi nuu ca cua naa tandihi cuhva cuan cua zacuu ra Ndyoo. Zoco ña iyo coño ñuhu yo sa vatyi zavaha yo sa quiñi sihin sa ziiñ ziiñ ñaha. Coño ñuhu yo cuu sii maa ra Ndyoo. Ta cuñi maa ra cundyaca ñaha ra coño ñuhu yo sihin Tatyí li ra.

¹⁴ I zanandoto ra Ndyoo sii ra Jesús, ta zuun ñi cuhva cuan cua zanandoto ra sii coño ñuhu yo sihin tundyee iñi maa ra.

¹⁵ ¿Atu ña sito ndo vatyí cuu ndo zuhva coño ñuhu ra Cristo? ¿Atu vaha tatu zandu-ïin ndo coño ñuhu ra Cristo sihin minoo ñaha zana? ¡Numinoo saha!

¹⁶ ¿Atu ña sito ndo vatyí tatu zandu-ïin minoo ra sii coño ñuhu ra sihin minoo ñaha zana sa nduu ñu tañi minoo ñi ñiyivi? Catyi maa ra Ndyoo sisi Tuhun ra vatyí ndyehe ra sii ñu tañi minoo ñi ñiyivi.

¹⁷ Zoco ra sa ndu-ïin sihin ra Cristo, sa ndu-ïin añaima ra sihin ra Cristo vatyí zuun ñi Tatyí Ii iyo sii nduu tahan ra.

¹⁸ Zandoo ndo sii cuatyí sa cuñi ndo sii minoo ñaha sa yivi ñazihí ndo cuu. Iyo inga cuatyí sa ma zatívi xaan sii ndo. Zoco ñiyivi zavaha cuatyí ya, zuun ñi sii maa ñu zatívi ñu.

¹⁹ ¿Atu ña sito ndo vatyí coño ñuhu maa yo cuu vehe Tatyí Ii? Saha maa ra Ndyoo sii ra sii yo, ta iyo ra sisi añaima yo. Ta yivi ca cuenda maa yo cuu yo.

²⁰ Yahvi xaan i zata maa ra Ndyoo sii yo. Yucuan cuenda zacahnu xaan ndo sii ra Ndyoo sihin coño ñuhu ndo.

7

Cuhva cuñi si coo ñiyivi sa yaha tindaha

¹ Ta vityí cua nacatyí sihin ndo sa cuenda cuhva i nducu tuhun ndo sii, nuu carta i zaquisi ndo. Sa xihna ñi, sa ndisa cuu si vatyí vaha ca tatu ma tindaha ñiyivi.

² Zoco coto coo cuatyí ndo natindaha tahan tahan ndo sihin minoo ñaha ta tahan tahan ñaha sihin minoo rayíi.

³ Nazavaha rayíi cuhva tahan si sihin ñazíhi ra. Ta tacuan tucu ñaha, nazavaha ña cuhva tahan si sihin yíi ña.

⁴ Ma cuu zavaha ñaha cuan ñaa sa cuñi maa ña sihin coño ñuhu ña vatyí tahan tucu si sii yíi ña catyí ra yozo caa cua zavaha ña. Ta tacuan tucu rayíi, sii ñaha ra cuu tucu coño ñuhu ra.

⁵ Ma catyí ndo vatyí ma cuu cuzu ndo sihin ñaha ndo a sihin yíi ndo. Zoco tatu cuñi ndo, cuu zaña ndo sii si zuhva quívi tatu nduu tahan ndo cuñi cuhva cuan. Ta cuu coo ndyitya ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo. Ta ziquí ndu-ín tucu ndo coto zandavi ñaha cuihna sii ndo ta coo cuatyí ndo vatyí ma cuu cundyaca ñaha ndo sii ndo.

⁶ Quehin cuhva ya vatyí sehi sa tindaha ndo, zoco yívi sa zañíni sii ndo.

⁷ Vatyí vaha xaan tatu cuu coo tandíhi ndo tañi mi. Zoco zín zín cuhva saha ra Ndyoo sii sa minoo minoo yo.

⁸ Catyí sihin ñu yoco ta sihin ñundahvi vatyí vaha tatu ndoo ñu tacuan ñi tañi mi.

⁹ Zoco tatu ma cuu cundyee íni ñu sa ma tindaha ñu, vaha ca natindaha ñu.

¹⁰ Ta sihin ñiyívi sa yaha tindaha, catyí minoo cuhva sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo vatyí ma zandoo ñuzíhi sii yíi ñu.

¹¹ Ta tatu zandoo minoo ña sii yíi ña, ma cuu tindaha tucu ña sihin inga ra. Zoco cuu nacoo vaha ña sihin yíi ña. Ta ma cuu sa sino tutu ta zandoo minoo ra sii ñazíhi ra.

¹² Ta vityi cua quehin ziqui inga zuhva ca cuhva, ta ña site tatu catyi maa ra Ndyoo cuhva ya a maa ñi mi, zoco tyehen catyi. Tatu iyo minoo hermano ta ña sino iñi ñazihí ra, zoco cuñi ña cundyya ña sihin ra, ma cuu sa sino tutu ta zandoo ra sii ña.

¹³ A tatu iyo minoo hermana ta ña sino iñi yíi ña, zoco cuñi ra cundyya ra sihin ña. Ma cuu natani tutu ñu ta zandoo ña sii ra.

¹⁴ Vatyí sa cuenda sa sino iñi ñazihí ra ta tyindyee tucu ra Ndyoo sii maa ra. Ta zuun ñi cuhva tyindyee ra Ndyoo sii minoo ñaha ña sino iñi tatu sino iñi yíi ña. Ta sihin cuhva cuan ta nduu zehe ñu tañi zehe ñiyívi sino iñi ta yívi tañi zehe ñiyívi ña sino iñi.

¹⁵ Zoco tatu zandoo, ra ña sino iñi sii ñaha ra a ñaha ña sino iñi sii yíi ña, nacuhun ñu. Ta sihin cuhva cuan sa i ndasi ra hermano a ña hermana. Cuñi maa ra Ndyoo sa coo sa taxi.

¹⁶ Vatyí ña siton hermana tatu cua cuu zasinon iñi yíun. Ta ña siton hermano tatu cua cuu zasinon iñi ñazihun.

¹⁷ Ta tyehen catyi sihin ndo: Coó ndo cuhva catyi ra Ndyoo sihin ndo. Ta ndoo ndo vaha sihin cuhva iyo ndo quívi i cana ra Ndyoo sii ndo. Ta tacuan catyi sihin tandihí ñiyívi sino iñi zín zín vehe ñuhu.

¹⁸ Tatu i casi ra Ndyoo sii minoo ndo ta sa yaha tahndya ñíi xiñi xuu ndo. Ma caca xaan iñi ndo sa cuenda si. A tatu iyo ndo tañaha ca coo costumbre cuan sii ndo, ña cuñi si sa coo si vityi.

¹⁹ Ña ñiñi tatu zavaha yo costumbre cuan a ma zavaha yo sii si. Sa ñiñi cuu sa tyaa yo yahvi tuhun cahan maa ra Ndyoo.

20 Ndoo ndo vaha tañi iyo ndo quivi i cana ra Ndyoo sii ndo.

21 Tatu iyo patrón quivi i cana ra Ndyoo suun, ma caca iñun. Zoco tatu cuu ndasun, nducun cuhva.

22 Vatyí quivi i cana ra Ndyoo sii minoo ra iyo patrón, ndisa iyo patrón ra, zoco ña ndyaca ñaha ca cuatyí ra sii ra. Zoco ra sa yofni patrón quivi i cana ra Ndyoo sii ra, nduu ra tañi ra iyo patrón vatyí nduu ra muzu ra Ndyoo.

23 Yahvi xaan i zata ra Ndyoo sii ndo. Ma cuhva ndo sa cundyaca ñaha sa ña vaha sii ndo. (Cuhva ndo sii ndo sii ra Ndyoo nacundyaca ñaha ra sii ndo, ta zatyíño ndo tyiño ra.)

24 Catyi sihin ndo hermano vatyí ndoo ndo vaha cuhva iyo ndo quivi i cana ra Ndyoo sii ndo, ñaa ñi maa tyiño.

25 Ta catyi sihin ñu yoco, ñahñi tuhun i saha ra Ndyoo sii sa cuenda ndo, zoco catyi sihin ndo cuhva sica iñi, ta cuu tñin cuenda ndo tuhin vatyí sito ndo vatyí i saha maa ra Ndyoo tumañi iñi sii, ta tuhve cahan maa ñi sa vaha sa saha maa ra sii.

26 Ta sica iñi vatyí vaha ca ma tindaha ñu yoco sa vityí vatyí ndyehe xaan maa yo, ra sino iñi, tundoho sisi quivi ya.

27 Zoco tatu sa iyo ñazihun, ma nducu ndo cuhva natani tutu ndo. Zoco tatu ta coo ca ñazihun, ma cuñun sa coo.

28 Zoco tatu tindohon, yivi cuatyí cuu si. Ta tatu tindaha ñu yoco, yivi cuatyí cuu si. Zoco tatu tindaha ndo cua coo xaan tizihí ta tundoho sii ndo ihya ñuu ñiyivi. Ta yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyí vaha ca sa ma tindaha ndo vatyí ña cuñi sa ndyehe xaan ndo tundoho ta tizihí cuan.

²⁹ Ta tyehen catyi sihin ndo hermanos vatyi ña cuaha ca quivi ndyaa. Cuñi si vatyi ra iyo ñazihĩ ma quihĩ xaan iñi ra sii ña vatyi cuñi si sa caca iñi ra sa cuenda tyiño ra Ndyoo tandihĩ saha.

³⁰ Ta tatu cuihya xaan cuñi ndo zoco ma tyaa xaan ndo yahvi sii si. Ta tatu zii cuñi ndo ma tyaa xaan ndo yahvi sii si. A tatu cuca ndo ma tyaa xaan ndo yahvi sii si, zatyiño xaan ndo tyiño ra Ndyoo.

³¹ Ta ra sa iyo ndaha tyiño vityi, nacutyiño ra sii si sa cuenda tyiño ra Ndyoo vatyi ñuu ñiyivi sa ndyehe yo vityi sa cuñi naa si.

³² Cuñi sa ma caca xaan iñi ndo sa cuenda sa iyo ñuu ñiyivi ya. Caca iñi ndo maa ñi sa cuenda tyiño ra Ndyoo. Minoo ra sa ta coo ca ñazihĩ, sica iñi ra sa cuenda tyiño ra Ndyoo, ta cuu zatyiño ra tyiño ra Ndyoo.

³³ Zoco ra sa iyo ñazihĩ, sica iñi ra cuhva coo vaha ra ihya ñuu ñiyivi ta cuhva cua cuzii iñi ñazihĩ ra.

³⁴ Ta zii zii cuhva iyo sii ñuzihĩ sa iyo yii ta ñu yoñi. Ñaha sa tañaha ca coo yii, sica iñi ña sa cuenda tyiño maa ra Ndyoo. Sii ra Ndyoo cuu coño ñuhu ña ta sa siñi tuñi sii ña. Zoco ñaha sa iyo yii, sica iñi ña cuhva coo sa vaha sii ña ihya ñuu ñiyivi ta cuhva cua cuzii iñi yii ña.

³⁵ Nacatyí cuhva ya sihin ndo vatyi cuñi tyindyeyi sii ndo. Ña cuñi catyi vatyi ma cuu tindaha ndo. Zoco cuñi sa cua coo ndo minoo cuhva vaha ta minoo cuhva ma zayanga si sii ndo ta cua cuu zacahnu ndisa cuui ndo sii maa ra Ndyoo.

³⁶ Zoco tatu iyo ndo sica iñi ndo vatyi vaha natindaha zehe ndo vatyi cua yaha quivi ñu, vaha cuhva cuan. Natindaha ñu tatu cuñi ndo. Yivi cuatyí cuu si.

³⁷ Zoco tatu iyo inga ndo sa nacañi vaha iñi ndo ta cuñi ndo sa ma tindaha zehe ndo. Vaha sa ma tindaha ñu.

³⁸ Vaha zavaha ra saha tindaha zehe, zoco vaha ca zavaha ra sa ña saha.

³⁹ Catyi ley maa ra Ndyoo vatyí ñi ñi sa ndito minoo ra, ñi ñi cuu ra sihin ñazihí ra. Zoco tatu sa sihi ra, cuu tindaha ña sihin yoo ra cuñi ña tatu sino iñi ra sii ra Cristo.

⁴⁰ Zoco sica iñi vatyí zii ca cua cuñi ña tatu ma tindaha tucu ña. Ta sica iñi vatyí sehi tuhun ya sa cuenda Tatyí li ra Ndyoo.

8

Ma zanduva yo sii hermano yo

¹ Ta vityí cua quehin sa cuenda ndyayu sa saha maa ñiyivi sii inga ndyoo. Sica iñi tahan tahan yo vatyí sito yo ñaa sa cuu sa ndoo sa cuenda cuhva ya. Zacahnu yo sii yo vatyí iyo xaan sa siñi tuñi sii yo cuñi yo. Zoco minoo cuhva vaha ca cuu sa cuñi yo sii tahan yo.

² Ta tatu iyo yo sica iñi yo vatyí sito xaan yo, cuñi si catyi si vatyí tañaha ca coto yo cuhva cuñi si coto yo.

³ Zoco yoo ra cuñi xaan sii ra Ndyoo, sito ra Ndyoo sii ra cuan.

⁴ Ta vityí sa cuenda sa casi yo ndyayu sa saha maa ñiyivi sii inga ndyoo, sito maa yo vatyí inga ndyoo cuan ña vale si vatyí minoo tuhun ñi ra Ndyoo iyo sa ndisa.

⁵ Ityi ziqui ta nu ñuhu iyo cuaha sa catyi ñiyivi vatyí ndyoo cuu si.

⁶ Zoco sa cuenda maa yo, iyo minoo tuhun ñi ra cuu Ndyoo Zutu yo. Ta i zavaha maa ra tandihi sa iyo. Ta sa cuenda maa ra iyo yo. Ta iyo minoo tuhun ñi ra ndyaca ñaha sii yo, ra Jesucristo. Ta sa cuenda maa ra ta iyo tandihi sa iyo; ndya maa yo ta sa cuenda maa ra i sino yo.

⁷ Zoco ña sito tandihi ñiyivi cuhva ya vatyi iyo ñiyivi i zacahnu inga ndyoo cumañi ca coto ñu sii ra cuu Ndyoo sa ndisa, ta ndya cuhva ndya vityi sica iñi ñu vatyi ndito inga ndyoo cuan. Ta tatu cua casi ñu ndyayu cuan, sica iñi ñu vatyi cuatyí cuu si nuu ra Ndyoo.

⁸ Zoco Ndyoo ñahñi cuenda ra tatu casi yo sii si a ma casi yo. Yivi cuatyí cuu tatu casi yo, ta yivi cuatyí cuu tatu ma casi yo.

⁹ Zoco zacuenda ndo sii ndo coto zatívi ndo sii minoo hermano, ra tañaha ca sino vaha iñi, sihin minoo cuhva sa cua zavaha ndo.

¹⁰ Tatu ndyehe minoo ra sii yoho vatyi sasun ndyayu sa saha maa ñiyivi sii inga ndyoo. Cua casi tucu ra cuan vazú sica iñi ra vatyi ña vaha.

¹¹ Ta sa cuenda sa sito xoon ta sasun ta cua zatíviun sii minoo hermano. Ta sa cuenda tucu ra cuan i sihi ra Cristo vatyi ma cunaa ra.

¹² Tatu tacuan zavaha yo ta zatívi yo sii minoo hermano ta sino vaha ca iñi, cuatyí cuu si ityi nuu ra Cristo.

¹³ Yucuan cuenda catyi, tatu sa cuenda sa casi mi coño cuan ta zatívi si sii minoo hermano. Ma casi que sii si caña ñi coto zatívi sii ra ta coo cuatyí ra.

9

Tyiño tahan si zavaha minoo ra apóstol

¹ Yuhvi cui minoo ra apóstol. Ta ndisa vatyi yoñi ñiyivi ndyaca ñaha sii. I ndyehi sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo. Ta maa ndo cuu tyiño mi vatyi sa cuenda mi i sino iñi ndo sii ra ndyaca ñaha sii yo.

² Vazu sica iñi inga ñiyivi vatyi yivi minoo apóstol cui, zoco sito vaha maa ndo vatyi zuun ra cui. I sino iñi ndo Tuhun Ndyoo vatyi maa ra Jesús i tava tyiño sii, sa zacote sii ndo.

³ Vityi cua nacatyi minoo cuhva sihin ñiyivi sa cuñi tyaa cuatyi sate.

⁴ Iyo cuhva sii, ta cuu quihin tandihí sa saha maa ñiyivi sa casi ta sa cohi.

⁵ Ta tatu coo ñazihí, ñaha sino iñi, cuu caca noo ña sihin, tyiño ra Ndyoo. Tacuan zavaha inga ra apóstol, ta yañi ra Jesús, ta ra Pedro tucu.

⁶ Yuhvi ta ra Bernabé i zandoo ndi tyiño ndi vatyi cua cahan ndi Tuhun Ndyoo. Ta ña cuñi ndo tyindyee ndo sii ndi. ¿Ñaa cuenda sa ña cuñi ndo tyindyee ndo sii maa ndi, ta tyindyee ndo sii tandihí inga ra cahan Tuhun Ndyoo?

⁷ Tyiyahvi ra ndyaca ñaha sii ra cu zandaru. Ta ra tasi yoho uva, sasi ra yucu vixi si. Ta ra zacuenda quití, cuu coho ra zicui tí.

⁸⁻⁹ Ta ma caca iñi ndo vatyi maa ñi cuhva sa sica ñi iñi mi cuu sa nacatyi ihya. Ña tacuan vatyi nu ley ra Ndyoo i tyaa ra Moisés catyi si tyehen: “Ma cuhñi ndo yuhu zindiqui nu zatyíño tí nu sañi tí siti yutu ta quita zoo si. Nacasi tí zuhva.” Ña iin ñi sa cuenda quití cahan ra Ndyoo tuhun cuan.

¹⁰ Cahan ra sii si sa cuenda maa yo vatyi ra tahvi ñuhu ta ra naquihin ndaha tyiño, nduu tahan ra

cuñi ra quihin ra zuhva zuhva sa vaha sa cuenda tyiño ra.

¹¹ I tasi maa ndi Tuhun Ndyoo nu yucu ndo. Ta yiví sa cuaha cuu si tatu quihin ndi zuhva zuhva sa vaha sii ndo (tatu tyindyee ndo sii ndi zuhva sihin ndaha tyiño).

¹² Tatu tyindyee ndo sii inga ra nacatyí Tuhun Ndyoo sihin ndo, ñihi ca cua tyindyee ndo sii nduhvi. Zoco ña cahan ndi. Zandyee ndi iñi ndi sihin tandihí cuii cuhva coto ma cuñi ndo Tuhun Ndyoo.

¹³ Sito tandihí ndo vatyí ra zatyiño vehe ñuhu hebreo sasi ra sa iyo yucuan. Zatyíño ra nu saha maa ñiyiví quití sii ra Ndyoo, ta cuu quihin ra coño tí.

¹⁴ Ta zuun ñi cuhva cuan cuñi ra Ndyoo vatyí ñiyiví nacatyí Tuhun Vaha ra, cuñi si sa tyindyee ñiyiví sino iñi cuan sii ra.

¹⁵ Zoco yuhvi tañaha ca cua caque tundyee iñi sii maa ndo. Ta ña tyei cuhva ya vityí vatyí cuñi sa cua tyindyee ndo sii. Ña tahan iñi sa tyiyahvi ñiyiví sii ta nacatyí Tuhun Ndyoo. Vaha ca nacui zoco.

¹⁶ Ta vazú nacatyí xein Tuhun Vaha ra, zoco ma cuu catyí vatyí vaha xein vatyí maa ra Ndyoo zañiñi sii. Ta ndahvi vii ra ndahvi tatu ma zavehi cuhva catyí ra.

¹⁷ Tatu zatyiñe tyiño ya vatyí cuñi, cua tyiyahvi ra Ndyoo sii. Zoco vazú ña cuñi zatyiñe sii si, zoco tyiño sa i saha maa ra Ndyoo sii cuu si.

¹⁸ Ta yahvi sa ñihi cuu sa zñi xaan cuñi vatyí cuu nacatyí Tuhun Ndyoo ta ma zatyiyahvi sii ñiyiví. Ña sique sa tahan si sii sa cuenda tyiñe.

19 Ta yiví minoo muzu cui, zoco minoo muzu zandui sii, sii tandihí cuií ñiyiví vatyi tacuan ta cuu zasine iñi ñu tuhun ra Cristo.

20 Tatu cuhin nu ndyaa ñiyiví hebreo, ndui tañi maa ñu vatyi cuñi sa cua sino iñi ñu sii ra Cristo. A tatu ndyei sihin ñiyiví tyaa xaan yahvi tandihí ley sahnú, tyei yahvi sii si vatyi cuñi sa cua sino iñi ñu sii ra Cristo. Zoco ña ndyaca ñaha ley cuan sii, sa ndisa cuii.

21 Ta tatu cuñi tyindyeyi sii ñiyiví tañaha ca sino iñi, ndui tañi maa ñu, zoco ña zavehi sa ña vaha tañi maa ñu vatyi tyei yahvi sii ra Cristo.

22 Tatu ndyei sihin ñiyiví tañaha ca sino vaha iñi, ndui tañi maa ñu vatyi tacuan ta cuu cahan que Tuhun Ndyoo sihin ñu, ta cua sino ca iñi ñu. Ndui tañi cuhva iyo sa zih zih ñiyiví vatyi tacuan ta cua tyizoho ñu sa quehin, ta iyo ñu cua cacu ñu.

23 Tacuan zavehi sa cuenda Tuhun Vaha ra Ndyoo vatyi cuñi sa cua tyindyee si sii tandihí ñiyiví, ta cua zacacu si sii yo.

24 Sito ndo vatyi nu iyo minoo carrera, sino tandihí ra sino, zoco minoo tuhun ñi ra zahacanaa. Yatyí cono ndo tacuhva cuu zahacanaa ndo.

25 Ta yoo ra cuñi zahacanaa, zandoo ra tandihí sa cuu zativí sii ra. Cumí vaha xaan ra sii ra. Tacuan zavaha ra vatyi cuñi ra zahacanaa ra minoo corona ndaha yutu ñi sa cua tiví. Zoco maa yo nducu yo cuhva zahacanaa yo minoo sa ma ndihí.

26 Yucuan cuenda sino mi, zoco yiví tañi sa ña site ndyamaa cuehin. Ta sañi tehin tañi minoo ra cuñi zahacanaa.

27 Ta zandyehi tundoho sii coño ñuhi ta cundyaca ñehi sii si coto sa yaha zacuehi sii inga ñiyiví ta ziqui zuun ñi mi cua nandoi ityi sata.

10

Ma zacahnu yo sii inga ndyoo

¹ Cuñi sa cua coto ndo, hermanos, tandihí sa i tahan zutu sahnú yo ityi cuahan ra nu cu si desierto ta sa naha. I tasi ra Ndyoo minoo vico sa cuahan ityi nuu tandihí ra, ta zañaha si ityi sii ra. Ta i yaha tandihí ñu sisi tyañuhu.

² Ta tacuan i sicoo ndutya tandihí ñu sisi vico cuan ta sisi tyañuhu vatyi cua cundyico ñu sii ra Moisés.

³ Ta i sasi tandihí ñu ndyayu i saha maa ra Ndyoo sii ñu.

⁴ Ta i sihi tandihí ñu ndutya i saha maa ra Ndyoo sii ñu. Ta ndutya i sihi ñu i tava ra Ndyoo sisi minoo yuu vatyi coho ñu. Ta yuu cuan cuu tañi maa ra Cristo.

⁵ Zoco vazu i ndyehe tandihí ñu sa ndyityi i zavaha maa ra Ndyoo ityi, zoco cuaha xaan ñu ñá zavaha ñu cuhva cuñi ra Ndyoo, ta ñá tahan iñi ra, ta i zanaa ra sii ñu.

⁶ Ta tandihí cuhva cuan zañaha si minoo cuhva sii maa yo vatyi ma cuñi yo sii sa ña vaha tañi i cuñi maa ñu.

⁷ Ta ma zacahnu yo sii inga ndyoo tañi i zavaha zuhva maa ñu. Catyi Tuhun Ndyoo: “I sasi ñiyivi, ta i sihi ñu, ta ziqui i nduvita ñu vatyi cua cata saha ñu” (vatyi zacahnu ñu sii zindiqui xuhun cuan).

⁸ Ta ma cuzu yo sihin numinoo ñaha tatu ma tindaha xihna yo. Minoo quivi i sihi oco uñi mil ñu vatyi i zavaha ñu cuatyi cuan.

⁹ Ta ma coto ihñi yo sii ra ndyaca ñaha sii yo tañi i zavaha zuhva maa ñu, ta i sahñi coo sii ñu.

¹⁰ Ta ma cahan ndo sii ra Ndyoo tañi i zavaha zuhva maa ñu, ta i tasi ra Ndyoo sii minoo ángel sa cua cahñi sii ñu, ta i sihi ñu.

¹¹ Tandihí cuhva ya i tahan zutu sahnu yo ta sa naha, ta i sicundyaa si nuu tutu Ndyoo vatyi coto yo. Ta zañaha si sii yo vatyi ma zavaha yo cuhva cuan. Ta maa yo cuu yo ndito nu sa cuñi ndihí tyiemvu.

¹² Yucuan cuenda tatu sica iñun vatyi nii xaan iñun sii ra Ndyoo, zoco coto vohon suun coto zavohon cuatyí.

¹³ Tandihí cuí cuatyí sa cuñun zavohon ta iyo tucu inga ñiyívi cuñi zavaha cuhva cuan. Zoco cuu cuní iñi yo sii ra Ndyoo vatyi ma cuhva maa ra sa cuñi xaan con zavohon sa ña vaha. Cua zañaha ra minoo ityi suun, ta cua cuu conon sii sa cuñi zatívi suun. Ta cua cundyeé iñun ta ma zavohon sii si.

¹⁴ Yucuan cuenda, ndoho hermanos, zandoo ndo sa zacahnu ndo sii inga ndyoo.

¹⁵ Quehin sihin ndo tañi sa ñiyívi siñi tuñi xaan cuu ndo. Tyizoho vaha ndo sa catyi tatu ndisa a ña ndisa cuu si.

¹⁶ Quívi sa nacohon iñi yo vatyi i sihi ra Cristo nuu cruz sa cuenda maa yo, sihi yo vino ta sasi yo pan. Sa sihi yo vino cuan iñi ñi, cuñi si catyi si vatyi tyindyee níñi ra Cristo sii tandihí yo. Ta pan cuan cuñi si catyi si vatyi tyindyee coño ñuhu ra Cristo sii tandihí yo.

¹⁷ Vazu cuaha yo cuu yo, zoco minoo ñi pan sasi yo, ta yucuan cuenda minoo ñi coño ñuhu cuu yo.

¹⁸ Ndyehe ndo cuhva iyo ñiyívi hebreo, saha ñu sa saha maa ñu sii ra Ndyoo, ta sasi ñu zuhva si. Ta sihin cuhva cuan ndu-ñi ñu.

19 Ña catyi sihin ndo vatyi ndisa iyo cuhva sii inga ndyoo. Ñahñi. Ta ñahñi tucu cuhva iyo sii coño sa saha maa ñiyivi sii inga ndyoo.

20 Zoco tyehen catyi vatyi ñiyivi sa ña sito sii ra Ndyoo, saha ñu sa saha maa ñu sii cuihna ta yivi sii ra Ndyoo. Ta ña cuñi sa ndu-ñin ndo sihin cuihna.

21 Ma cuu coho ndo vino cuenda ra Cristo ta vino cuenda cuihna. Ta ma cuu casi ndo nu ndyaa mesa ra Ndyoo ta nu ndyaa mesa sii cuihna.

22 ¿Atu cuñi yo sa cuxaan ra Ndyoo sihin yo? ¿Atu iyo ca tundyee iñi sii maa yo ta ziqui ca ra Ndyoo?

Cuu zavaha yo ñaa sa cuñi yo tatu ma zativi si sii inga hermano

23 Cuu zacuu yo ñaa sa cuñi maa yo, zoco ma tyindyee tandihi si sii yo. Ndisa, saha maa ra Ndyoo sa zavaha yo ñaa sa cuñi yo, zoco ma tyindyee tandihi si sii yo ta ndundyee ca yo sihin Tuhun Ndyoo.

24 Cuñi si sa nducu yo cuhva coo sa vaha sii inga ñiyivi ta yivi sii sa maa ñi maa yo.

25 Casun ñaa ñi maa sa xico ñiyivi nuyahvi, ta ma nducu tuhun tatu sa saha maa ñiyivi sii si sii inga ndyoo coto caca iñi ndo tatu vaha a ña vaha tatu casi ndo.

26 Vatyi tandihi sa iyo ñuu ñiyivi cuu cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

27 Ta tatu cua cana minoo ñiyivi ña sino iñi sii ndo vatyi casi ndo vehe ñu ta cuñi ndo cuhun ndo, cuu cuhun ndo ta casi ndo ñaa sa saha maa ñu sii ndo. Ta ma nducu tuhun ndo tatu sa cuenda inga ndyoo cuu si.

28 Zoco tatu catyi ñu sihin ndo: “Coño sa saha maa ñiyivi sii inga ndyoo cuu ya”, catyi ñu. Ma casi ndo sii si coto zativi ndo sii ñu nacatyí sihin ndo ta caca iñi ñu vatyí zavaha ndo cuatyí.

29 Zativi si sii inga ñiyivi ta yivi sii maa ndo. Ta iyo ndo cua catyi ndo: “¿Ñaa cuenda cua zaña ndi sa vaha, tatu sa sica iñi ñiyivi ñi cuu si?”

30 Saha ndi tyahvi ndyoo sii Ndyoo sa cuenda sa cua casi ndi, ta ¿ñaa cuenda cua cahan ñiyivi sii ndi tatu casi ndi sii si?” cua catyi ndo.

31 Ta cua catyi sihin ndo vatyí ñaa ñi maa sa casi ndo a ñaa ñi maa sa coho ndo, zavaha ndo sii si minoo cuhva sa cua tahan iñi ra Ndyoo ta cua zacahnu si sii ra.

32 Ma zativi ndo sii ñiyivi hebreo a sii inga ñiyivi a sii ñiyivi sino iñi Tuhun Ndyoo.

33 Zavaha ndo cuhva zavehi vatyí zavehi cuhva tahan iñi ñiyivi, ta ma caca iñi ñu vatyí iyo cuatyí. Ta ña nduqui sa vaha sa cuenda ñi mi. Nduqui sa vaha sa cuenda cuaha xaan ñiyivi vatyí tacuan ta cua sino iñi ñu ta cua cacu ñu.

11

1 Cundyico ndo sii mi tañi ndyique sii ra Cristo.

Cuhva cuñi si zavaha ñuzihí nu iyo culto

2 Ta vityí, zii xaan cuñi, hermanos, vatyí naco-hon iñi ndo sii mi tandihí cuhva ta tyaa ndo yahvi cuhva sa zacuehi sii ndo.

3 Zoco cuñi sa cua coto ndo vatyí ra Cristo cuu xiñi sii tandihí rayí vatyí ndyaca ñaha ra sii ra. Ta rayí cuu xiñi sii ñazihí ra. Ta ra Ndyoo cuu xiñi ra Cristo.

⁴ Tatu zahvi minoo ra zahma xiñi ra ta cahan ra sihin ra Ndyoo sisi vehe ñuhu a cuhva sa cahan ra tuhun saha ra Ndyoo sii ra, saha ra ticahan nuu sii ra Cristo cuhva cuan.

⁵ Zoco tatu ma zahvi ñuzihĩ zahma xiñi ñu cuhva cahan ñu sihin ra Ndyoo a cuhva cahan ñu tuhun i saha ra Ndyoo sii ñu, cuu si tañi sa zatya xiñi ñu. Ta saha ñu ticahan nuu sii yĩ ñu vatyĩ tatu ma zahvi ñu zahma xiñi ñu cuñi si catyi si vatyĩ ña ndyaca ñaha yĩ ñu sii ñu.

⁶ Tatu ña cuñi ñuzihĩ sa cuzahvi xiñi ñu, nazatya xiñi ñu. Zoco tatu saha si ticahan nuu sii ñuzihĩ sa zatya xiñi ñu, nazahvi ñu zahma xiñi ñu.

⁷ Ña vaha sa zahvi rayĩ zahma xiñi ra vatyĩ tañi caa maa ra Ndyoo caa ra. Ta ndyaca ñaha ra sii ñazihĩ ra tañi ndyaca ñaha ra Ndyoo sii maa ra.

⁸ Quivĩ i zavaha ra Ndyoo sii rayĩ, ñá zavaha ra sii ra sihin yiqui naha ñaha. Zoco i zavaha ra sii ñaha sihin yiqui naha rayĩ.

⁹ Xihna ca i zavaha ra Ndyoo sii rayĩ. Ta sa cuenda rayĩ i zavaha ra sii ñaha.

¹⁰ Yucuan cuenda cuñi si sa zahvi ñuzihĩ zahma xiñi ñu. Zañaha si vatyĩ ndyaca ñaha yĩ ñu sii ñu. Ta tacuan ta zĩ cua cuñi ángel sa ndyehe si cuhva cuan.

¹¹ Zoco sa cuenda maa yo, ra sino iñi, ta siñi ñuhu rayĩ sii ñu zihĩ, ta siñi ñuhu ñu zihĩ sii rayĩ. Ta cuñi si nduu tahan ñu sa cuenda tyiño ra Ndyoo.

¹² Yiqui naha rayĩ i sino minoo ñu zihĩ sa xihna ñi, ta vityĩ zacacu ñu zihĩ sii tandihĩ rayĩ. Ta maa ra Ndyoo zavaha tandihĩ sa iyo.

¹³ Ta vityĩ catyi maa ndo tatu vaha a ña vaha tatu ma zahvi ñuzihĩ zahma xiñi ñu ta cahan ñu sihin ra Ndyoo.

14 Sito ndo vatyí saha si ticahan nuu sii rayíi tatu nañi xaan xiñi ra.

15 Zoco tatu nañi xaan xiñi ñu zihí, zii xaan cuñi ñu sihin si vatyí saha ra Ndyoo sa cunañi ixi xiñi ñu vatyí zahví si xiñi ñu.

16 Ta tatu iyo minoo ra cuñi cahñi tahan saha tuhun ya, cuñi si sa coto ndo vatyí ñahñi inga ca costumbre iyo sii maa ndi a sii vehe ñuhu ra Ndyoo.

Nacatyí ra Pablo vatyí ña vaha cuhva zavaha ñu Santa Cena

17 Ta vityí iyo inga cuhva cuñi nacatyí sihin ndo. Ta ña zii cuñi sihin ndo cuhva ya vatyí titahan ndo, zoco ña tyindyee si sii ndo. Zatívi si sii ndo.

18 Nacatyí ñiyívi sihin, vatyí cuhva titahan ndo sa zavaha ndo culto ta ña ñin ñi cuhva sica iñi ndo. Ta sino iñi zuhva sa cahan ñiyívi sii ndo.

19 Cuñi ndo sa coo ziiñ ndo, ta tacuan ta cua coto ñiyívi yoo ndo sino iñi sa ndisa cuii, cuñi ndo.

20 Ta cuhva sa titahan ndo, yívi Santa Cena cuu sa sasi ndo sa ndisa

21 vatyí minoo minoo ndo cuxiñi ndo cuhva cuñi maa ndo. Iyo ndo numi ndo ta sasi ndo cuaha, ta inga ra ña ñihi ra ta sizoco ra. Ta iyo tucu ndo siñi ndo.

22 ¿Atu ñahñi vehe ndo nu cuu casi ndo ta coho ndo? Zanduquiñi caa ndo sii vehe ñuhu ra Ndyoo, ta saha ndo ticahan nuu sii ra hermano ndahví, ra ñahñi sa cuaha casi. ¿Yozo caa cua catyí sihin ndo vityí sa cuenda cuhva ya? ¿Atu catyí vatyí vaha zavaha ndo? Ma catyí.

Cuenda sa vatyí iyo Santa Cena

23 Saha maa ra Jesús cuhva ya sii mi tañi sa nacatyi sihin ndo vatyi zuun ñi sa cuaa sa saha cuenda ra Judas sii ra Jesús, sa xihna ñi i quihin ra Jesús pan.

24 Ta sa yaha saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i tahvi ra sii si, ta zasa ra sii ra apóstol, ta catyi ra: “Casi ndo. Ihya cuu tañi coño ñuhi. Cua tahvi si sa cuenda maa ndo. Zavaha ndo cuhva ya vatyi cua nacohon iñi ndo sii.” Catyi ra.

25 Ta sa yaha sasi tandihí ra pan, ta i tiin ra Jesús tasa ta catyi ra: “Sihin ihya zandaa ra Ndyoo minoo tyiño saa sihin ndo. Ihya ñoho vino ta cuu si tañi niñi. Tandihí saha sa cua coho ndo sii si, coho ndo sii si vatyi nacohon iñi ndo sii.” I catyi ra Jesús quivi cuan.

26 Ta tandihí saha titahan ndo ta casi ndo pan ta coho ndo vino cuhva ya, zañaha ndo sii ñiyivi cuhva i sihi ra Jesús ndya quivi cua quisi tucu ra.

Cuhva cuñi si zavaha yo Santa Cena

27 Tatu casi yo pan ya ta coho yo vino ra Cristo sihin minoo cuhva ña tahan iñi ra Ndyoo, cua coo cuatyi yo vatyi ña tyaa yo yahvi sii coño ñuhu ta niñi ra ndyaca ñaha sii yo.

28 Cuñi si sa ndyehe vaha yo sii yo tatu iyo vaha yo sihin ra Ndyoo, ta ziqui casi yo pan cuan ta coho yo vino cuan.

29 Vatyi tatu casi yo ta coho yo ta ña zaha yo cuenda vatyi coño ñuhu ra Cristo cuu si, zavaha yo minoo cuhva sa cua tasi tuñi ra Ndyoo sii yo.

30 Ta zuun ñi yucuan cuenda cuaha xaan ndo cuhu ndo ta vita iyo ndo, ta iyo ñu tahan ndo sa yaha sihi ñu.

³¹ Zoco tatu ndyehe vaha yo sii yo, ma tahan yo tacuan.

³² Zoco tatu tacuan zavaha ra Ndyoo sihin maa yo, cañi ra sii yo vityi sa vatyi ma cunaa yo sihin inga ñiyivi ñuu ñiyivi.

³³ Ta yucuan cuenda, ndoho hermanos, tatu titahan ndo sa cuenda Santa Cena, cuatu noo ndo sii inga ndo ta ñin ñi casi ndo ta coho ndo.

³⁴ Zoco tatu iyo ndo sizoco ndo, casi xihna ndo ndya vehe ndo coto zavaha ndo minoo cuhva sa ma tahan iñi ra Ndyoo ta cua tasi tuñi ra sii ndo. Ta inga tucu tyiño sa cumañi ndundoo cua zandundoi quivi cua cuhin nu yucu ndo.

12

Ndatu sa saha Tatyí Ii sii minoo minoo yo

¹ Hermanos, cuñi sa cua coto ndo tandihí sa vaha sa saha maa Tatyí Ii ra Ndyoo sii sa minoo minoo yo.

² Sito ndo vatyí quivi sa ña sito ndo sii ra Ndyoo, i saha ndo sii ndo sa cundyaca ñaha inga ndyoo sa ña cuu cahan.

³ Yucuan cuenda cuñi sa coto maa ndo vatyí tatu cahan minoo ra sihin cuhva saha Tatyí Ii sii ra, ma cuu cahan ra ndya vaha ñi sii ra Jesús. Ta ma cuu catyí ra vatyí ndyaca ñaha ra Jesús sii ra tatu ña tyindyee Tatyí Ii sii ra.

⁴ Zñin zñin ndatu saha maa ra Ndyoo sii minoo minoo yo. Zoco zuun ñi maa Tatyí Ii cuu ra saha sii si.

⁵ Ta zñin zñin cuhva zatyiño yo tyiño ra Ndyoo, zoco minoo ñi ra ndyaca ñaha sii yo.

⁶ Zîin tyiño saha ra sii sa minoo minoo yo, zoco minoo ñi ra Ndyoo cuu ra sityiño sii tandihî yo.

⁷ Saha maa ra Tatyî Ii ra sii minoo minoo yo sihin minoo cuhva sa cuu tyindyee si sii tandihî yo.

⁸ Vatyî sii minoo yo saha xaan ra sa siñi tuñi sa cuenda Tatyî Ii. Ta sii inga ra saha Tatyî Ii ndatu sa cuu nacoto ra minoo sa zacoto ra Ndyoo sii ra.

⁹ Ta sii inga ra saha ra sa cunîi xaan iñi ra. Ta inga ra cuu zanduvaha ra sii ñiyivî cuhu sihin Tatyî Ii.

¹⁰ Inga ra cuu zavaha ra sa ndyityî. Ta inga ra cuu xaan nacatyî ra Tuhun Ndyoo. Inga ra cuu nacoto ra tatu cahan Tatyî Ii a tatyî ña vaha; inga ra cuu cahan ra zahan sa ña tuhva ra cahan; ta inga ra cuu nacatyî ra ñaa sa cahan ra cahan cuhva cuan.

¹¹ Ta tandihî cuhva ya zavaha sa minoo tuhun ñi Tatyî Ii; zîin zîin cuhva saha maa ra sii sa minoo minoo yo cuhva cuñi maa ra.

Tandihî yo cuu yo minoo ñi coño ñuhu ra Cristo

¹² Ra Cristo cuu tañi minoo coño ñuhu. Ta minoo coño ñuhu iyo sa zîin zîin cuhva sii si. Iyo xiñi si, iyo saha si, iyo ndaha si. Zoco sa tandihî si cuan minoo ñi coño ñuhu cuu si.

¹³ Ta tacuan cuu maa yo vatyî minoo ñi Tatyî Ii i zacoo ndutya sii tandihî yo, ta minoo ñi coño ñuhu cuu tandihî yo sa sino iñi vazû cuu yo ñiyivî hebreo a griego a vazû iyo patrón yo a vazû yoñi. I ñihi tandihî yo sa minoo ñi Tatyî Ii

¹⁴ vatyî sa minoo coño ñuhu, iyo cuaha cuhva sii si, yivî sa minoo ñi.

15 Tatu catyi saha cuan: “Yivi ndaha cui, ta yucuan cuenda yivi sa cuenda coño ñuhu cui.” ¿Atu ndisa sa cahan si?

16 A tatu catyi zoho cuan: “Yivi siti nuu cui, ta yucuan cuenda yivi sa cuenda coño ñuhu cui.” ¿Atu ndisa?

17 Tatu tandihi coño ñuhu cuan cuu siti nuu, ¿yozo caa cua cuiñi si? A tatu tandihi coño ñuhu cuu zoho, ¿yozo caa cua ñihi si xico?

18 Zoco i zavaha ra Ndyoo ziin ziin cuhva sihin minoo coño ñuhu cuhva cuñi maa ra.

19 Tatu ñin ñi cuhva caa tandihi si, yivi minoo coño ñuhu cuu si, ta ña tyaqui cua cuu si.

20 Zoco sa cuenda sa cuaha cuhva iyo sii si, ta minoo ñi coño ñuhu cuu si.

21 Ma cuu catyi siti nuu cuan sihin ndaha cuan: “Ña siñi ñuhun sii, cuahan.” Ta ma cuu catyi xiñi cuan sihin saha cuan: “Ña siñi ñuhun sii.”

22 Ña tacuan, vatyí zuhva coño ñuhu caa si tañi sa ña ñiñi si, yucuan cuu sa ñiñi xaan ca.

23 Ta zuhva coño ñuhu sa sica iñi yo vatyí ma tyaa yo yahvi sii si, yucuan cuu sa ñihi ca zacuenda yo. Ta sii sa quiñi ca caa, zandutyaqui ca yo sii si.

24 Ta sihin sa tyaqui ca caa, ñahñi zavaha yo. Ta i zandu-ñin ra Ndyoo sii coño ñuhu ra sihin minoo cuhva zacahnu ca si sii ra hermano ña tuhva ñiyivi tyaa yahvi. Ta maa yo cuu coño ñuhu ra.

25 Ta tacuan i zavaha ra vatyí ma cuziin ziin coño ñuhu ra, zoco cua zacuenda tahan si sii tahan si.

26 Tatu zuhva coño ñuhu ra Cristo ndyehe si tundoho, ndyehe tandihi si tundoho. Ta tatu iyo zuhva si zacahnu ñiyivi, tandihi si cua cuzi iñi.

27 Ta maa yo cuu coño ñuhu ra Cristo. Minoo minoo yo cuu yo zuhva zuhva coño ñuhu ra.

28 Ta i tyihi ra Ndyoo sii minoo minoo yo sisi vehe ñuhu ra vatyí cuu tyindyee yo sii inga yo. Ra ñiñi ca cuu ra tava ra Jesús tyiño sa cuu ra apóstol. Sa cu uu cuu ra cahan tuhun saha ra Ndyoo sii ra; profeta cuu ra. Sa cu uñi cuu ra zacuaha. Ta ziqui iyo ra zavaha sa ndyityi, ta ra zanduvaha sii ñiyivi cuhu, ta ra cuu tyindyee sii inga hermano, ta ra cuu cundyaca ñaha sii inga hermano, ta ra cuu cahan inga zahan sa ña tuhva ra cahan.

29 Ña tandihi yo cuu yo apóstol a ra cahan tuhun saha ra Ndyoo sii ra, a ra zacuaha, a ra zavaha sa ndyityi.

30 Ña tandihi yo cuu zanduvaha yo sii ñiyivi cuhu a cahan yo lengua a nacatyí yo ñaa sa cahan ñiyivi cahan lengua.

31 Zoco nacuñi yo sa vaha ca. Ta cua zañehi sii ndo minoo ityi vaha xaan ca.

13

Cuhva cuñi si sa cuñi xaan yo sii ñiyivi

1 Vazu cuu quehin zahan sa cahan ñiyivi ta sa cahan ángel, zoco tatu ña cuñi sii ñiyivi, minoo nduzu ñi cui tañi nañi minoo tamvu a nañi minoo caa.

2 Ta vazu cuu xaan quehin tuhun saha ra Ndyoo sii, ta cutuñi iñi tandihi sa xehe ta tandihi sa siñi tuñi sii maa ra Ndyoo, ta tatu nñi xaan cuu iñi ndya cuhva ndya cuu zacuiñi siye yucu zoco ña cuñi sii ñiyivi, ñahñi maa ra cui.

³ A tatu sehi tandihĩ cuĩ ndaha tyĩñe sii ñiyĩvi ndahvi ta cuhve sa cayu coño ñuhi zoco ña cuĩ sii ñiyĩvi, ñahñi maa cua tyindyee si sii.

⁴ Tatu cuĩ xaan yo sii ñiyĩvi, zandyee xaan yo iñi yo sihin ñu ta zavaha xaan yo sa vaha sihin ñu. Ma cuxaan yo tatu iyo sa vaha sii ñu. Ma zacahnu yo sii yo ta catyi yo vaty vaha xaan maa yo.

⁵ Tatu cuĩ xaan yo sii ñiyĩvi, ma cuhva yo tica-han nuu sii ñu. Cua nanducu yo sa vaha sii ñu ta yivĩ sa cuenda ñi maa yo. Ma yatyi xaan cuxaan yo. Ta ma ndoo sa cuxaan yo aña yo.

⁶ Tatu cuĩ xaan yo sii ñiyĩvi, ma cuzi iñi yo tatu zavaha ñu sa ña vaha, zoco cua cuzi iñi yo sihin sa vaha ta sa ndoo.

⁷ Tatu cuĩ xaan yo sii ñiyĩvi, zandyee yo iñi yo sihin tundoho sa saha ñu sii yo; sino iñi yo vaty cua zavaha ñu sa vaha; ñi cuu iñi yo sii ñu. Ta cua zandyee yo iñi yo ñaa ndihĩ cuĩ ca tundoho.

⁸ Cuhva sa cuĩ xaan yo sii ñiyĩvi ma naa si. Cua coo quivĩ ma cahan ca yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo. Ma cahan ca yo lengua. Ma nacoto ca yo minoo sa zacoto ra Ndyoo sii yo.

⁹ Vaty vityi zuhva ñi sito yo, ta zuhva ñi cuu nacaty yo Tuhun Ndyoo.

¹⁰ Zoco quivĩ cua quisi ra Cristo ta cua naa tandihĩ inga cuhva cuan vaty cua coto yo vaty zuhva cuĩ ñi cuu sa sito yo vityi.

¹¹ Quivĩ i culuhli i quehin tañi cahan minoo ra luhlu, ta tacuan i cuu sa siñi tuñi, ta tacuan ñi i cutuñi iñi. Zoco quivĩ i sahi, i zandoi cuhva zacuu sa ndyihĩ.

¹² Ta zuun ñi cuhva cuan vityi, cuu yo tañi sa ndyihĩ sa cuenda ra Ndyoo. Cuu si tañi ndyehe yo

zuhva ñi sihin minoo ino ta ña casi xaan ndyehe yo. Zoco quivi cua quisi ra Cristo, ta cua ndyehe vaha yo sii ra ityi nuu ra. Zuhva ñi sito yo vityi, zoco quivi cuan cua coto yo tandihi tañi sito ra Ndyoo sii maa yo vityi.

¹³ Ta vityi nii iñi yo sii ra Ndyoo. Ta iyo minoo sa ndatu yo. Quivi cua quisi ra Cristo cuu sa ndatu yo. Ta cuñi xaan yo sii ñiyivi. Ta sa ñiñi ca sisi sa uñi tahan ya cuu sa cuñi xaan yo sii ñiyivi.

14

Cuhva cahan yo inga zahan sa ña tuhvayo cahan

¹ Nducu ndo cuhva cuñi xaan ndo sii ñiyivi. Ta cuñi xaan ndo sa cua cuhva ra Ndyoo sa ziin ziin ndatu sa saha maa Tatyí lí sii ndo. Ta sa ñiñi ca cuu sa cahan yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo. Sa zaha yo profetizar cuu cuhva cuan.

² Vatyí tatu cahan ndo lengua, cahan ndo sihin ra Ndyoo, ña cahan ndo sihin ñiyivi vatyí yofí cutuñi iñi sa cahan ndo. Cahan ndo sa xehe sihin maa ra Ndyoo.

³ Zoco tatu cahan yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo, cua cutuñi iñi ñiyivi. Cua zandundyee ca ra Ndyoo iñi ñu, ta cua cuhva ca ra tundyee iñi sii ñu tatu cuihya cuñi ñu.

⁴ Tatu cahan yo lengua ndundyee iñi maa yo, zoco tatu cahan yo tuhun saha ra Ndyoo sii yo zandundyee yo iñi tandihi ñiyivi tyizoho.

⁵ Cuñi vatyí cahan tandihi ndo lengua, zoco sa ñiñi ca cuñi sa zaha ndo profetizar vatyí tyindyee ca ra cahan cuhva cuan ta ziqui ra cahan lengua. Zoco tatu cuu nacatyí ra cahan lengua ñaa tuhun i

cahan ra a tatu cuu nacatyí inga ndo, cua tyindyee si sii tandihí ndo.

⁶ Ta quívi sei nu yucu ndo, hermanos, tatu maa lengua ñi quehin ma tyindyee si sii ndo vatyí ma cutuñi iñi ndo. Zoco tatu quehin sihin tuhun sa cutuñi iñi ndo ta nacatyí tuhun sa saha ra Ndyoo sii a ñaa minoo cuhva sa catyí Tuhun ra ta zanducasi sii si, tyindyee si sii tandihí ndo.

⁷ Tañi ra zavacu guitarra a ra tívi cutu, tatu ma ñihi ra cuhva tívi ra a ma ñihi ra cuhva zavacu ra, ma nacoto yo ñaa yaa cuu si.

⁸ Ta nu iyo cuatyí tatu ma tívi vaha ra tívi trompeta, ma coto zandaru yozo caa nu cundyaa listo ra.

⁹ Ta tacuan tucu maa yo, tatu ma cahan yo tuhun sa cuu cutuñi iñi ñiyívi, ma coto ñu ñaa sa catyí yo. Tañi sa ndyayu ñi yuhu yo cuu si.

¹⁰ Iyo cuaha xaan nuu zahan ñuu ñiyívi ya, ta tandihí cuí si iyo cuhva cuñi si catyí si.

¹¹ Zoco tatu ña cutuñi iñi yo zahan sa cahan minoo ñiyívi, ma cuu natuhun yo sihin ra, ta ma cuu natuhun ra sihin yo.

¹² Site vatyí cuñi tandihí ndo ñihi ndo ndatu sa saha Tatyí lí sii ndo; yucuan cuenda catyí sihin ndo vatyí ñihi xaan cuñi ndo cuhva vaha ca vatyí tacuan ta cua cuu tyindyee ndo sii tandihí hermano.

¹³ Ta ndoho sa cahan lengua, caca ndo sii ra Ndyoo vatyí cuhva ra cuhva sa cuu nacatyí ndo ñaa sa cahan ndo.

¹⁴ Vatyí tatu cahan yo lengua, cahan añaíma yo, zoco ña tyindyee sa siñi tuñi sii yo.

¹⁵ Cuñi si sa cahan yo sihin ra Ndyoo sihin añaima yo ta sihin sa siñi tuñi tucu yo. Cuu cata yo sihin añaima yo (sihin lengua) ta sihin sa siñi tuñi tucu yo (sihin tuhun sa cutuñi iñi yo).

¹⁶ Vatyí tatu maa ñi sihin lengua zacahnun sii ra Ndyoo ta ndyaa inga ra ña sito ñaa sa cuu si, ma cuu zacahnu ra Ndyoo suhun vatyí ña cutuñi iñi ra sa cohon.

¹⁷ Vazu vaha xaan nacuhvon tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, zoco ñahñi maa tyindyee si sii inga ra cuan.

¹⁸ Sehi tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyí cuaha ca quehin lengua ta ziqui tandihí ndo.

¹⁹ Zoco nu iyo culto vaha ca cuñi vazu ohon tahan ñi tuhun sa cuu cutuñi iñi ñiyivi quehin ta zacuehi sii ñu ta ziqui ca sa quehin usi mil tuhun sihin lengua sa ma cutuñi iñi ñu.

²⁰ Hermanos, ma cuu ndo tañi sa ndyihí sihin cuhva iyo sa siñi tuñi sii ndo. Caca iñi ndo cuhva sica iñi ra sahnu, zoco tañi sa ña tuhva ra ndyihí zavaha sa quiñi, cuhva cuan cuu tucu maa ndo.

²¹ Catyi ra Ndyoo nuu libro sa cuu ley maa ra: “Cua quehin sihin ñiyivi ya sihin inga zahan, ta cua cutyiñe ñiyivi inga ñuu, zoco numaa tacuan ta ma tyaa ñu yahvi sa quehin.” Catyi ra.

²² Yucuan cuenda, sa cahan yo lengua cuu minoo zeña zañaha ra Ndyoo sii ñiyivi sa ña sino iñi sii ra. Zoco sa cahan yo tuhun i saha ra Ndyoo sii yo cuu sa cuenda ñiyivi sa sino iñi ta yivi sa cuenda ñiyivi ña sino iñi.

²³ Tatu titahan tandihí ndo ta cahan tandihí ndo lengua, ta tatu quisi ñiyivi ña sito ñaa sa cuu si a ñiyivi ña sino iñi sii ra Ndyoo, cua catyi ñu vatyí zana xiñi ndo.

²⁴ Zoco tatu tandihĩ ndo cahan ndo tuhun i saha ra Ndyoo sii ndo ta quihvĩ ñiyivĩ ña sino iñi a ña sito, cua nacoto ñu vatyĩ iyo cuatyĩ ñu vatyĩ cutuñi iñi ñu sa cahan ndo.

²⁵ Cua coto ñu vatyĩ sito ra Ndyoo sa xehe sa iyo añaĩma ñu. Ta cua cuiñi siti ñu, ta cua zacahnu ñu sii ra Ndyoo ta catyĩ ñu vatyĩ ndisa cuii ndyaa xaan ra Ndyoo sihin ndo.

Cuhva zavahayo culto sihin minoo cuhva tyaqui ta vaha

²⁶ Ihya cuu cuhva cuñi si, hermanos; tatu cua titahan ndo, tahan tahan ndo quisi ndo sihin minoo coro sa cuñi ndo cata ndo a minoo cuhva sa cua zacuahha ndo a minoo cuhva sa zacuahha ra Ndyoo sii ndo, ta nacatyĩ ndo sii si. A cuu cahan ndo lengua a cuu nacatyĩ ndo ñaa sa catyĩ ra cahan lengua. Tahan tahan ndo zavaha ndo cuhva sa cua tyindyee sii tandihĩ ndo.

²⁷ Tatu iyo ndo cuñi ndo cahan ndo lengua, nacahan a uu a uñi tahan ñi ndo minoo minoo ndo. Ta nacatyĩ minoo ra ñaa sa catyĩ ndo.

²⁸ Zoco tatu yoñi nacoto, vaha ca ma cahan ndo lengua nu iyo culto. Cuee ñi cahan ndo maa ñi maa ndo sihin ra Ndyoo.

²⁹ Ta tatu iyo ndo cuñi ndo cahan ndo tuhun i saha ra Ndyoo sii ndo, cuu cahan a uu a uñi tahan ndo minoo minoo ndo. Tyizoho inga ndo ta ndyehe ndo tatu vaha a ña vaha sa cahan ra cahan.

³⁰ Ta tatu zacoto ra Ndyoo ñaa minoo cuhva sii minoo ra tyizoho, cuñi si vatyĩ nacutaxi ra cahan cuan ta nacahan inga ra.

³¹ Ta tacuan tandihĩ ndo sa ñihi ndo tuhun i saha ra Ndyoo sii ndo, cuu cahan ndo sii si minoo

minoo ndo, ta cua cutuhva tandihi ndo cuaha ca, ta cua ñihi ca ndo tundyee iñi sihin Tuhun Ndyoo.

³² Tatu saha maa ra Ndyoo minoo tuhun sii ndo sa cua cahan ndo, cuu cuatu noo ndo.

³³ Vatyí ña cuñi ra Ndyoo sa coo tizihi ta sa cuvaa. Cuñi ra sa coo sa vii tañi iyo tandihi inga vehe ñuhu nu titahan ra hermano.

³⁴ Nacutaxi ñu zihí nu iyo culto. Ma cuu cahan ñu vatyí catyí ley maa ra Ndyoo vatyí nacundyaca ñaha rayíi.

³⁵ Ta tatu iyo sa cuñi ñu coto ñu, nandaca tuhun ñu sii yí ñu ndya vehe ñu vatyí ña tyaqui cuu si tatu cahan ñu nu iyo culto.

³⁶ Tatu sica iñi ndo inga cuhva, cuñi si sa naco-hon iñi ndo vatyí ñá quisaha Tuhun Ndyoo sihin maa ndo. Ta ña vasi si sa cuenda sa maa ñi maa ndo.

³⁷ Tatu iyo ndo sica iñi ndo vatyí cuu cahan ndo tuhun saha ra Ndyoo sii ndo a tatu iyo ndo sica iñi ndo vatyí saha ra Ndyoo Tatyí li ra sii ndo, cua nacoto ndo vatyí cuhva tyei ihya cuu tyiño i tava ra ndyaca ñaha sii yo.

³⁸ Zoco tatu iyo ndo ña cuñi ndo coto ndo ñaa sa cuu sa ndisa, nandoo ndo tacuan ñi.

³⁹ Tacuan catyí sihin ndo hermanos, cuñi xaan ndo sa cahan ndo tuhun saha ra Ndyoo sii ndo, ta ma catyí ndo vatyí ma cuu cahan ñiyivi lengua.

⁴⁰ Vii ñi zavaha ndo tandihi ta ña vaa xaan.

15

Cuhva i nandoto ra Cristo

¹ Vityí, yañi xaa, cuñi sa cua naco-hon iñi ndo tuhun sa cuenda cuhva cacu yo, tuhun sa i zacote

sii ndo. Sa i tñn cuenda ndo sii si, ta sino iñi ndo sii si ndya vityi.

² Ta zuun ñi si cuu sa zacacu sii ndo tatu ma naa iñi ndo tuhun sa zacote sii ndo, ta tatu ndisa cuii i sino iñi ndo sii si.

³ Sa xihna ñi sa i zacote sii ndo cuu cuhva i sihi ra Cristo sa cuenda cuatyí maa yo tañi catyí Tuhun Ndyoo. Ihya cuu sa i cutuhva mi sa xihna ñi.

⁴ Ta i tyihí ñiyívi sii ra sisi ñaña, ta sa cu uñi quívi i nandoto ra tañi catyí si nu tutu ra Ndyoo cuhva cua tahan ra.

⁵ Ta i ndyehe ra Pedro sii ra ta ziquí ca tandihí usi uu tahan ra i tava ra tyiño.

⁶ Yaha cuan ta i ndyehe ohon ziendu ra hermano sii ra ñn ñi cuhva. Ta cuaha xaan ra cuan ndito ra ndya vityi, zoco iyo ra sa sihi ra.

⁷ Cuee ca i ndyehe ra Jacobo sii ra, ta ziquí ca tandihí ra i tava ra Jesús tyiño.

⁸ Ta sa yaha tandihí cuan ta ziquí i ndyehe tucu mi sii ra. Tañi minoo ra cuee xaan i cacu cui.

⁹ Vatyí ñiñi ca tandihí inga ra i tava ra tyiño ta ziquí ca mi. Yívi ra vaha cui tañi inga ra i tava ra tyiño vatyí i zavaha xein sa ña vaha sihin ñiyívi ñoho cuenda ra Ndyoo quívi ta sino ca iñi.

¹⁰ Zoco cahnu xaan cuu cuhva cundahvi iñi ra Ndyoo sii. Zaha xaan ra tumañi iñi sii, ta i tava ra tyiño sii. Ta yívi sa caha ñi i tava ra tyiño sii vatyí i zatyíñe ñihi ca ta ziquí tandihí inga ra i tava ra tyiño. Zoco yívi mi zatyíño sa ndisa vatyí maa ra Ndyoo ndyaa sihin, ta maa ra zacuu tyiño cuan.

¹¹ Ta zuun ñi si cuu si a mi a inga ra vatyí sa ñiñi ca cuu sa i zacoto ndi Tuhun Ndyoo sii ndo, ta i sino iñi ndo sii si.

Ndisa vatyí cua nandoto ñiyívi i sihi

¹² Nacatyí ndi sihin ndo vatyí i nandoto ra Cristo sa yaha i sihi ra. ¿Ta ñaa cuenda iyo ndo catyí ndo vatyí ma nandoto ñiyívi tatu sa yaha i sihi ñu?

¹³ Zoco tatu sica iñi ndo vatyí ma nandoto ñiyívi, vaziqui ndya ra Cristo ta ñá nandoto ra.

¹⁴ Ta tatu ñá nandoto ra Cristo, sa caha ñi cuu sa nacatyí ndi Tuhun Ndyoo, ta sa caha ñi sino iñi ndo.

¹⁵ Tatu ña ndisa vatyí i zanandoto ra Ndyoo sii ra Cristo, ra vatya cuu maa ndi vatyí catyí ndi vatyí i zanandoto ra Ndyoo sii ra. Ta ñá zanandoto ra sii ra tatu ma nandoto ñiyívi i sihi, (tañi catyí maa ndo).

¹⁶ Vatyí tatu ma nandoto ñiyívi i sihi, ñá nandoto ra Cristo.

¹⁷ Ta tatu ñá nandoto ra Cristo, sa caha ñi sino iñi ndo sa i zandasi ra cuatyí ndo. Ndoo ca cuatyí ndo sata ndo tatu ñá nandoto ra.

¹⁸ Ta tatu tacuan cuu si, ndya cuhva ndya ra sino iñi sii ra Cristo, ra sa sihi, cunaa ra.

¹⁹ Tatu cuhva sino iñi yo sii ra Cristo tyindyee si sii yo maa ñi ihya ñuu ñiyívi, ndahvi ñi cuu yo. Yoñi ca inga ñiyívi ndyehe ca tundoho ta ziqui maa yo.

²⁰ Zoco sa ndisa cuu si vatyí i nandoto ra Cristo. Sa xihna ñi maa ra i nandoto nu yucu ñiyívi i sihi, ta yucuan cuenda cua nandoto tucu maa yo.

²¹ Sa cuenda minoo rayí, ta i quisaha cuhva sihi ñiyívi. Ta sa cuenda inga rayí, ta i quisaha coo cuhva sa nandoto ñiyívi.

²² Sa cuenda ra Adán ta sihi tandihí ñiyívi. Ta sa cuenda ra Cristo ta cua nandoto tandihí yo sa cuu cuenda ra.

²³ Zoco cua nandoto yo quiví tahan si sii yo. Xihna ca ra Cristo i sihi ta i nandoto ra, ta cuee ca, quiví quisi tucu ra, cua nandoto ñiyiví sa cuu cuenda ra.

²⁴ Yucuan cuu nu cua ndihí tuhun. Xihna ca cua zanaa ra Cristo cuhva sii tandihí ra ndyaca ñaha ta ra cu tyiño ta tandihí ra xaan iñi sii ra. Ta cua nacuhva cuenda ra tandihí si, ta cua cundyaca ñaha ra Ndyoo Zutu yo sii si.

²⁵ Vatyí tahan si sii ra Cristo cundyaca ñaha ra ndya cua zandihí ra cuhva sii tandihí ra xaan iñi sii ra.

²⁶ Ta minoo sa xaan iñi sii ra Cristo cuu cuhva sa sihi ñiyiví. Ta nu ndihí tuhun, cua zanaa ndihí ra cuhva cuan

²⁷ vatyí i saha ra Ndyoo sa cundyaca ñaha ra Cristo tandihí. Zoco nu catyí Tuhun Ndyoo vatyí cua cundyaca ñaha ra tandihí, ña cuñi si catyí si vatyí cua cundyaca ñaha ra sii ra Ndyoo vatyí maa ra Ndyoo cuu ra saha sa cundyaca ñaha ra Cristo tandihí.

²⁸ Zoco tatu sa ndyaca ñaha ra Cristo, zehe ra Ndyoo, tandihí ta ziquí cua cuhva cuenda ra tandihí si sii Zutu ra sa cundyaca ñaha maa ra, ta zuun ñi maa ra cua cuhva ra sii ra cundyaca ñaha Zutu ra. Ta ra Ndyoo cua cuu ra Ndyoo sii tandihí sa iyo.

²⁹ Ta inga tucu cuhva; iyo ndo sicoo ndutya ndo sa cuenda ñiyiví i sihi. Zoco sica iñi ndo vatyí ma nandoto ñiyiví i sihi, ta sa caha ñi sa coo ndutya ndo sa cuenda ñu tatu ma nandoto ñu.

³⁰ Ta tatu ma nandoto yo cuñi ndo, ¿ña cuenda sino iñi yo Tuhun Ndyoo? Ta tatu ma nandoto yo cuñi ndo, sa caha ñi cuu sa sino iñi yo Tuhun

Ndyoo ta saha yo cuhva sii ñiyivi sa cahñi ñu sii yo ndya vaha ñi cuhva.

³¹ Ndisa vatyí tandihí quiví cuñi cahñi ñiyivi sii. Ndisa xaan cuhva cuan tañi sa ndisa tucu vatyí zii xaan cuñi sihin maa ndo sihin cuhva sino xaan iñi ndo sii ra Cristo Jesús, ra ndyaca ñaha sii yo.

³² Ta quiví sahñi tehin sihin ñiyivi tañi quití xaan cuu ñu ñuu Efeso ¿yozo caa cua tyindyee si cuan sii, tatu ma nandoto ñiyivi i sihi? Ta tatu sa ndisa vatyí ma nandoto ñiyivi, nacasi yo ta naco ho yo ta nacuzii iñi yo ñuu ñiyivi ya vatyí ityaan a iza cua cuu yo, ta cua ndihí si yucuan ñi.

³³ Ma cuhva ndo sa zandavi ñaha ñiyivi sii ndo. Ndisa minoo cuhva catyí si: “Tatu cu-ñin ndo sihin ñiyivi ña vaha, cua zatívi ñu sii ndo.”

³⁴ Zaha cuenda ndo ñaa sa cuu sa vaha, ta ma zavaha ca ndo cuatyí vatyí ndya vityí iyo ndo tañaha ca coto ndo sii ra Ndyoo. Catyí cuhva ya vatyí cuñi sa cucahan nuu ndo.

Cuhva cua nandoto ñiyivi i sihi

³⁵ Ta iyo ndo cua catyí ndo: ¿Yozo caa cua nandoto tucu ñiyivi i sihi? ¿Yozo caa cua nduu coño ñuhu ñu?

³⁶ Ma tondo xaan cuu ndo. Ñaa ñi maa sa tasi yo, ma caña si tatu ma tyahyu xihna coño si.

³⁷ Vatyí ña tuhva yo tasi tuñama, tasi yo nuñi. Ta tatu cuñi yo sa caña yoho ndutyí, cua tasi yo ndutyí. Maa siti ñi cuu sa tasi yo.

³⁸ Ta cua caña si cuhva cuñi ra Ndyoo vatyí ziiin ziiin cuhva caña sa ziiin ziiin siti.

³⁹ Ña inuu ñi caa tandihí coño ñuhu. Ziiin caa coño ñuhu ñiyivi, ta ziiin caa coño quití. Ta tucu caa coño zaa ta coño tyiyaca.

40 Ta tucu caa sa iyo ityi ziqui sihin sa iyo nu ñuhu. Tyaqui xaan sa iyo ityi ziqui, ta tyaqui tucu sa iyo nu ñuhu, zoco tucu caa si.

41 Ziin caa sa ndisi ñicandyi ta sa ndisi yoo, ta ziin tucu caa tiño. Ta ña inuu ñi caa tandihí tiño.

42 Ta zuun ñi cuhva cuan cua cuu quivi nandoto yo vatyí cua ndu-ziin yo. Sa tyihí ñiyivi sisi ñuhu cuu coño ñuhu yo sa cua tyahyu, zoco sa cua nandoto cuu minoo sa ma tyahyu ta ma tivi.

43 Coño ñuhu yo sa iyo vityí, yivi sa vaha xaan cuu si vatyí cua tyahyu si tatu quihvi si sisi ñuhu, zoco cuhva sa cua nandoto yo, yaha xaan tyaqui cua nduu yo. Ñahñi ca sa cuu zacuu coño ñuhu yo quivi quihvi si ñaña, zoco cua nandoto si sihin cuaha xaan cuhva.

44 Coño ñuhu yo sa cuu cuenda ñuu ñiyivi ya, cua quihvi si sisi ñaña, zoco quivi cua nandoto si, yivi ca cuenda ñuu ñiyivi ya cua cuu si. Iyo coño ñuhu yo sa cuu cuenda ñuu ñiyivi ya, ta cua coo tucu inga si sa yivi cuenda ñuu ñiyivi ya zoco sa cuenda andivi. Ta yucuan cuu sa ma tivi.

45 Catyi Tuhun Ndyoo: “Rayi sa sicoo sa xihna ñi, ra Adán, i sicoo coño ñuhu ra ta ndito aña ra”, zoco vaha ca ra Cristo vatyí saha maa ra cuhva sii ñiyivi sa nandoto ñu.

46 Sa xihna ñi iyo coño ñuhu yo. Sa cuenda ñuu ñiyivi ya cuu si. Cuee ca cua cuhva ra Ndyoo inga coño ñuhu sii yo sa cuu cuenda andivi.

47 Tacuan cuu si vatyí sa xihna ñi rayi i zavaha ra Ndyoo, ñuhu i cuu ra. Zoco sa cuu uu i quisi inga ra ndya andivi. Ta maa ra cuu ra ndyaca ñaha sii yo.

48 Coño ñuhu maa yo cuu sa sino sihin ndyahyu tañi coño ñuhu ra Adán, ta tatu sino iñi yo sii ra Cristo cuee ca cua cuhva maa ra minoo coño ñuhu saa sii yo sa cua cundito andivi, ta cua cuu yo tañi maa ra.

49 Vityi caa yo tañi caa rayi i sino sihin ndyahyu, ta cuee ca cua nduu yo tañi caa ra Cristo.

50 Cuñi catyi sihin ndo hermanos, vatyí ma cuu quihvi coño ñuhu yo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ma cuu quihvi minoo sa cua tivi nu ñahñi sa tivi iyo.

51 Vityi cua nacatyí minoo tuhun xehe sihin ndo. Ña tandihí cuii yo cua cuu, zoco cua nazama ra Ndyoo sii tandihí yo.

52 Natahan si quivi, yatyí xaan cua nacasi tahan tyiño; tañi tyehen ñi, tañi minoo tuhun zatahan nuu ñi cua cuu si. Sa xihna ñi cua coo nduzu cutu, ta ziqui cua nandoto ñiyivi i sihi. Cua zama ra Ndyoo cuhva iyo ñu, ta ma cuu ca ñu. Ta maa yo tatu ndito ca yo, cua zama tucu ra Ndyoo cuhva iyo yo.

53 Vityi cuu tivi coño ñuhu yo, zoco cua zama ra Ndyoo sii yo minoo cuhva sa ma tivi ca yo.

54 Vityi iyo coño ñuhu yo minoo cuhva sa cuu cuu si, zoco quivi cua nazama ra Ndyoo sii si, ta ma cuu ca si. Tacuan ta cua tahan si cuhva catyi si sisi Tuhun Ndyoo nu catyi si: “Zahacanaa ra Ndyoo sii tuhun sihi ñiyivi.”

55 Ta catyi tucu Tuhun Ndyoo: “Cua zacaqui sii ndo sisi sa i sihi ndo, ta ma cuu cuii ndo. Ta ma zahacanaa ca tuhun sihi sii ñiyivi.”

56 Sa saha cuhva sii tuhun sihi cuu cuatyí yo. Ta catyi ley sahnú ñaa sa cuu cuatyí yo.

⁵⁷ Zoco tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo vatyi saha ra cuhva sii maa yo, ta cuu zahacanaa yo sa cuenda ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo.

⁵⁸ Yucuan cuenda, ndoho hermanos, ra sa ñoho xaan iñi, ñin xaan cuu ndo sihin Tuhun Ndyoo. Coto ñáha cuiñi siyo ndo. Ñihi xaan zatyiño ndo tyiño ra ndyaca ñaha sii yo vatyi sa sito ndo vatyi yivi sa caha ñi zatyiño ndo tyiño ra. (Vatyi cua coo quivi cua nandoto yo, ta cua cundyaa yo minoo nu tyaqui xaan sihin ra.)

16

Cuhva cuñi si tyindyee yo sii inga hermano sihin xuhun

¹ Vityi cua nacatyi sihin ndo cuhva cuñi si tyindyee ndo sii ñiyivi cuenda ra Ndyoo sihin xuhun. Zavaha ndo cuhva i nacatyi sihin sa zñin zñin ityi ra hermano nu cu si Galacia.

² Ma cuatu ndo ndya sa sei yucuan ta ziqui zatahan ndo xuhun. Tahan tahan tumbingu tava zñin ndo sa minoo minoo ndo ñaa sa cua cuhva ndo. Tatu cuaha ca zahacanaa ndo, cuaha ca cuhva ndo.

³ Ta tatu sa sei yucuan, cua tasi yoo ra cuñi ndo ndya ñuu Jerusalén vatyi cundyaca ra xuhun cua cuhva ndo sihin carta ndo ndya nu yucu ra hermano yucuan.

⁴ Ta tatu iyo tyiño sa cuhin yucuan, cua cuhun ra sihin.

Nacatyi ra Pablo ndyamaa cua cahan ra Tuhun Ndyoo

⁵ Sa cuñi quisi nu yucu ndo, zoco xihna ca cua cuhin nu cu si Macedonia, ta yaha cuan ta cua sei nu yucu ndo.

⁶ Ta tatu cuu, cua ndoi sihin maa ndo ndya yaha tyiemvu sa visi xaan. Ta cua tyindyee ndo sii, ta cua cuu ca cuhin ityi nuu ca ndya inga ñuu.

⁷ Ña cuñi sa ñin yaha ñi nu yucu ndo. Cuñi ndoi naha tatu cuhva maa ra Ndyoo.

⁸ Zoco cua ndoi ihya ñuu Efeso ndya sa yaha vico Pentecostés.

⁹ Cua ndoi vazu sahñi tahan xaan ñiyivi sihin, saha Tuhun Ndyoo ñuu ya vatyí iyo xaan cuhva sa cuu nacatyí Tuhun Ndyoo ihya.

¹⁰ Tatu saa ra Timoteo nu yucu ndo, cuu ndo ñiyivi vaha sihin ra ta tyindyee ndo sii ra ñaa sa cumañi sii ra vatyí zatyíño tucu maa ra tyíño ra Ndyoo tañi mi.

¹¹ Tyaa tandihí ndo yahvi sii ra, ta tasi ndo sii ra ihya sihin sa vaha quívi cua quisi ra nu ndyei vatyí ndati sii ra sihin inga ra hermano.

¹² Ta ra hermano Apolos, i zañiñi sii ra sa cuhun ra nu yucu ndo ñin ñi sihin inga ra hermano, zoco ñá cuñi maa ra cuhun vityí. Zoco cua cuhun ra quívi nacuyatyí ra.

Saha maa ra Pablo minoo nacumi sii tandihí ñu sino iñi ñuu Corinto

¹³ Coto ñáha cuzu ndo; coto ñáha zaña ndo cuhva sino iñi ndo. Zandyee xaan ndo iñi ndo, ta ma cuu ndo tañi sa ndyihí.

¹⁴ Ñaa ñi maa sa zavaha ndo, zavaha ndo sii si sihin minoo cuhva zañaha si vatyí cuñi ndisa cuii ndo sii inga ñiyivi.

¹⁵ Sito ndo sii ñiyivi ra Estéfanos vatyi xihna ca maa ñu i sino iñi Tuhun Ndyoo nu cu si Acaya, ta vityi zatyiño xaan ñu sa tyindyee ñu sii inga ñiyivi sino iñi.

¹⁶ Ta zañiñi sii ndo, hermanos, vatyi tyaa ndo yahvi sii ñiyivi tañi maa ñu ta sii tandihí inga ñiyivi tyindyee sihin tyiño ra Ndyoo.

¹⁷ Zi xaan cuñi vatyi i quisi ra Estéfanos, ra Fortunato ta ra Acaico vatyi cuu tyindyee ra sii ndi sa cuenda maa ndo vatyi ñá cuu quisi ndo.

¹⁸ Saha xaan ra tundyee iñi sii, tañi saha ra sii maa ndo. Cuñi si sa tyaa xaan ndo yahvi sii ñiyivi tañi maa ra.

¹⁹ Tasi tandihí ra hermano ityi Asia minoo nacumi sii ndo. Tacuan tucu ra Aquila ta ña Priscila sihin tandihí ñu sino iñi, ñu titahan vehe ñu, zaquisi ñu minoo nacumi sii maa ndo sa cuenda ra Jesús.

²⁰ Tandihí cuii ra hermano tasi ra minoo nacumi sii maa ndo. Cuhva ndo minoo nacumi sii minoo ndo ta sii inga ndo.

²¹ Ta ihya tyei yuhvi ra Pablo minoo nacumi sii ndo. Sihin ndaha mi tyei ihya.

²² Tatu iyo ra ña cuñi sii ra Jesucristo, ra ndyaca ñaha sii yo, nacuhun ra cuan andyaya. Ta catyi mi: ¡Quisi tucun Jesús, quisi tucun!

²³ Ta cuñi sa cua kuhva xaan ra Jesucristo sa vaha sii ndo.

²⁴ Ta catyi sihin ndo vatyi cuñi xein sii ndo sa cuenda ra Cristo Jesús. Ta nacuu si tacuan.

Tuhun Ndyoo sihin tyehen ñi
New Testament in Mixtec, Chayuco (MX:mih:Mixtec,
Chayuco)

copyright © 1979 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Chayuco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Chayuco [mih], Mexico

Copyright Information

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Chayuco

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

4924062e-6bf2-54cb-87ed-9874f41e7991